

Nuevas operaciones militares contra Castro

La actividad de los exiliados ha aumentado

Miami, 7. — Aumentan los rumores acerca de que la actividad de los exiliados cubanos es cada vez mayor contra el Gobierno de Fidel Castro.

Muchos cubanos están siendo reclutados por organizaciones anticomunistas en puntos secretos de Nueva York, Chicago, Nueva Jersey y Miami.

La visita a Nicaragua de varios dirigentes cubanos anticomunistas ha dado pie a estos rumores y se afirma que se preparan nuevas operaciones militares contra la isla.

Socarrás, antiguo presidente, ha regresado de Managua y declaró a los periodistas «que todo marcha bien, pero que no interesa hablar demasiado».

Fuentes dignas de crédito aseguran que los dirigentes exiliados cubanos han conferenciado con agentes del Servicio de Inteligencia norteamericano con relación a estas operaciones que se cree estarán dirigidas principalmente a producir infiltraciones por medio de guerrilleros y saboteadores.

Manuel Artima, alto dirigente anticomunista, se cree se encuentra en Nicaragua cuyo Gobierno es abiertamente anticomunista. — Efe.

LOS CHINOS PREPARAN UN ATAQUE CONTRA LA INDIA

Nueva Delhi, 7. — Los comunistas chinos posiblemente estén preparando un nuevo ataque contra la India, ha declarado el primer ministro Nehru ante el comité ejecutivo del grupo parlamentario del partido del Congreso.

Añadió Nehru que últimamente China roja ha concentrado y fortalecido sus contingentes de tropas a lo largo de la frontera indio-tibetana. — Efe.

LOS PROBLEMAS DE ANGOLA

París, 7. — La prestigiosa e influyente revista semanal derechista francesa «Carrefour» ha interesado un pleno apoyo y comprensión para la política de Portugal de armonía racial en la provincia ultramarina lusitana de Angola, en el África occidental.

El artículo en cuestión se titula: «Angola es un posible Brasil africano» y dice, entre otras cosas: «Los portugueses llevan cinco siglos en Angola, es decir, más que los barundi, en Burundi; más que los hovas, en Madagascar, y más que los bantúes, en el África del Sur. No importa. Han conservado la piel clara y han cometido el pecado de permanecer en estrecho contacto con Europa».

«Abajo los portugueses — dicen sus actuales detractores — gentes que mantienen las más cordiales relaciones con esos inmensos imperios coloniales retrogradados, la Unión Soviética, la China popular e Indonesia creen no poder hacer menos que romper con Lisboa. Desde Adis Abeba a Dakar, el África oficial se pasea a nuestra costa, con el fin de renovar el anatema». — Efe.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma Jueves día 8 de Agosto de 1963

AÑO XXV :— N.º 7.215 — DEPOSITO LEGAL P. M. : — 1958 — PRECIO 2'— PTS.

COLONIA DE VACACIONES EN TANGER

CAPAZ PARA MIL VERANEANTES

Tanger, 7. — El Ministro marroquí de Turismo ha inaugurado en esta ciudad una colonia de vacaciones, regentada por el Club de Turismo Europeo con capacidad para mil veraneantes. — Efe.

La «Reina» prefirió un viaje a España



Con su belleza y su sonrisa, con su nombre de flor y de canción melancólica, alegró la presencia de Magnolia Valdés. Magnolia fue la «Reina del diario «La Prensa» de Nueva York. El premio ofrecido por el periódico era un viaje a París. Pero Magnolia, cubana ella y española, prefirió España. Y a España se ha venido. (Foto Cifra.)

El Cardenal Primado no asistirá al Concilio

Debido a su estado de salud y avanzada edad

Toledo. — EL CARDENAL PRIMADO, DOCTOR PLA Y DENIEL NO ASISTIRÁ A LAS SESIONES DE LA SEGUNDA ETAPA DEL CONCILIO VATICANO NI FORMARÁ PARTE DEL CONSEJO DE PRESIDENCIA DEL MISMO EN RAZON A SU ESTADO DE SALUD Y A SU AVANZADA EDAD.

CUANDO EL PURPURADO SE ENCONTRABA EN CAMA, EN ROMA, CON OCASION DEL CONCLAVE, ESCRIBIO UNA CARTA AL PADRE SANTO PIDIENDOLE QUE, A CAUSA DE SU ENFERMEDAD, ACEPTARA SU RENUNCIA AL CARGO DE MIEMBRO DE LA PRESIDENCIA Y LE PERMITIESE SER REPRESENTADO POR SU OBISPO AUXILIAR DOCTOR GRANADOS EN EL CONCILIO.

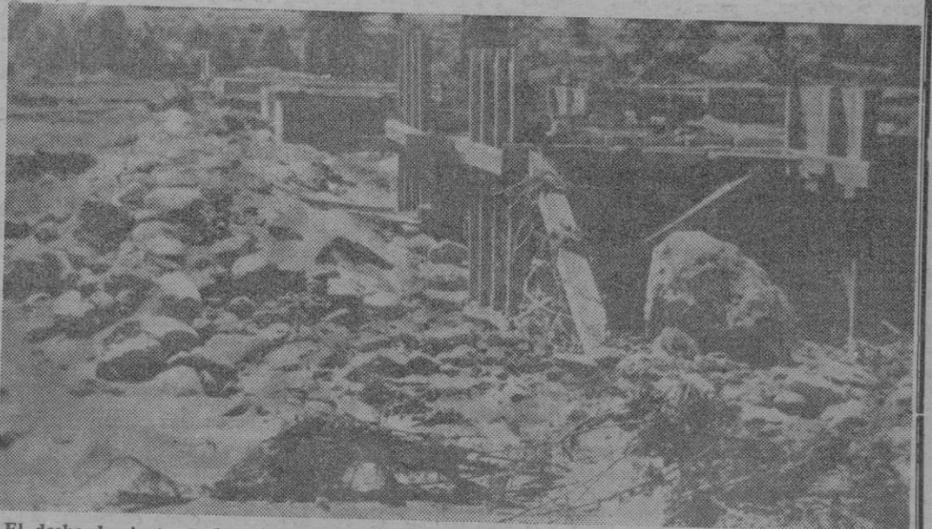
EL SECRETARIO DE ESTADO DEL VATICANO HA CONTESTADO, EN NOMBRE DEL SANTO PADRE, AL DOCTOR PLA Y DENIEL, QUE PABLO VI, MOVIDO POR LAS GRAVES RAZONES ADUCIDAS POR EL PRIMADO, HA ACCEDIDO A SU PETICION. Cifra.

JACQUELINE KENNEDY ha dado a luz prematuramente

LE FUE PRACTICADA LA CESAREA

Otis (Massachusetts, EE. UU.), 7. — La esposa del presidente de los Estados Unidos, señora Jacqueline Kennedy, ha dado a luz prematuramente, a un varón, el tercero de sus hijos. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran bien. La señora Kennedy que cuenta treinta y cuatro años de edad, fue (Continúa en la pag. siguiente)

LAS INUNDACIONES EN EL ALTO PIRINEO



El desbordamiento de los ríos Esera Isabena y Noguera Ribagorzana ha ocasionado dos víctimas y grandes destrozos en las provincias de Lérida y Huesca. De ellos son buena prueba esta fotografía, en la que aparecen casas y fábricas situadas en las orillas o sus cercanías, derribadas por la impetuosa corriente, que arrastraba piedras de enorme tamaño y grandes masas de tierra.

INUNDACIONES EN SAN FELIU

San Feliu de Guixols, 7. — Han quedado inundados varios puntos de la comarca por la fuerza de la lluvia y el rápido aumento del caudal de los ríos y torrenteras a su paso por diversas localidades hacia el mar.

Los daños han sido más importantes en Santa Cristina y Playa de Aro, habiendo quedado las casas lindantes con la carretera completamente inundadas. En algunas de ellas, el nivel del agua alcanzó más de un metro.

El gobernador civil de la provincia se ha trasladado inmediatamente a Santa Cristina de Aro, para conocer personalmente el estado de la población civil y hacerse cargo de los daños causados por el aguacero.

A media tarde no había noticias de que hubieran ocurrido desgracias personales si bien las pérdidas materiales son de gran consideración. — Cifra.

EN LLORET DE MAR

Loret de Mar, 7. — Sobre las dos de la tarde y hasta las cuatro, ha descargado sobre la población y todo el término municipal de la Costa Brava una fuerte tormenta de agua que a causa de la enorme cantidad que bajaba por la riera ha derribado dos puentes provisionales y un muro de contención.

Algunos hoteles han resultado en sus partes bajas inundados. Asimismo se tienen noticias de que por la parte de Fanals y Canyellas, a unos cuatro kilómetros de Lloret, la tromba de agua ha ocasionado daños de suma importancia tanto en lo que se refiere a fincas como arbolado, embarcaciones, vehículos y otros.

Las pérdidas ocasionadas por este fuerte temporal son cuantiosas, no pudiendo por el momento saberse la cifra exacta. — Cifra.

DESPUES DEL TRATADO DE MOSCU

En Inglaterra ya no se habla del «peligro comunista» sino del «peligro amarillo»

¿UNA GUERRA DE NERVIOS ORGANIZADA POR CHINA?

Londres. — Ni que decir tiene que después de la estática acogida que aquí se dispuso al acuerdo de Moscú, las copas de champagne a su salud bebidas por Kruschev y los ministros occidentales acaparan gráfica y literariamente la atención de la Prensa londinense.

Las conversaciones comenzadas casi a continuación y seguidas durante todo el día de ayer están recibiendo el mismo trato, y lord Home decía por la tarde que ya se habían «identificado» varios puntos de interés común sobre los que se concentrarán (Continúa en la pag. siguiente)

El «Cara quemada», peligroso terrorista, muerto en un tiroteo con la Guardia Civil

BARCELONA. — (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa, JUAN SEGURA PALOMARES). — Desde primera hora había circulado por Manresa el rumor de que la Guardia Civil sostuvo un fuerte tiroteo con el bandolero conocido por «Cara quemada», a consecuencia del cual éste había resultado muerto. Nos trasladamos a Manresa con el fin de conocer los pormenores del caso, ya que el hecho había ocurrido cerca de esa importante ciudad. Inmediatamente tuvimos la evidencia de que el rumor era cierto.

A las siete horas de la mañana de hoy la Guardia Civil se tropezó en la Cruz de los caminos conocida por la «Crua del Perelló», en el término municipal de Cas. (Continúa en la pag. siguiente)

LA VIUDA DE FLEMING EN BARCELONA



A su llegada a Barcelona, la señora viuda de Fleming recibe el saludo del torero El Caraol. En la ciudad se celebra el «Día de Fleming» en recuerdo del genial descubridor de la penicilina.

El Ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos estuvo ayer unas horas en Palma

El señor Balafrej visitó el barrio de la Catedral

Ayer permaneció unas horas en nuestra ciudad el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, señor Balafrej. Llegó a las siete de la mañana, en el buque «Saturnia», acompañado de su esposa y cinco hijos. Paseó por el barrio de la catedral y recorrió los centros más importantes de Palma. Tomó el aperitivo en el «Hotel Mediterráneo» y por último, a las doce del mediodía, embarcó nuevamente para proseguir el cruce por el Mediterráneo que efectúa el citado buque. Manifestó que muy pronto vendrá a Mallorca a disfrutar unas vacaciones, por deseo propio y de sus familiares, por lo que hizo reservar habitaciones en uno de los hoteles de lujo del Paseo Marítimo.



BALAFREJ

JOSE
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL 40

TAMBIEN
AEG
EN SU HOGAR

COM. PRAN. DO
AEG
adquiere calidad

LAVADORAS **AEG**
PIDA UNA DEMOSTRACION EN SU PROPIO DOMICILIO SIN COMPROMISO NI CARGO ALGUNO POR SU PARTE A SU PROVEEDOR HABITUAL O AL TELF. 12011.
¡COMPARE Y ELIJA DESPUES!

GINA LARIOS

DISTINCION BUEN GUSTO

OPINAMOS ASI.

La alegre presencia en la vida

De una forma ciertamente rosada y elemental, los productores norteamericanos de cine han procurado describirnos las virtudes de la vida democrática, en esos centenares de comedias amables cuyos protagonistas son una bella muchacha, un atlético galán, una viejecita amable, un niño y algún que otro perro. Con música alegre y peleas a puñetazos, se describe así un mundo en el que da gusto vivir. Mas, dejando a un lado el dudoso gusto de estas manifestaciones artísticas, lo cierto es que en la vida no es todo tan bonito. Existe la injusticia, la infamia, y en nombre de la libertad y los derechos del pueblo, se cometen a menudo felonías y crímenes.

Pero la vida es, a pesar de todo, hermosa, y esta verdad tan sencilla es la que se nos quiere describir en esas películas, con mayor o menor acierto. La democracia política, es decir, la ordenación jurídica de una sociedad en función de principios llamados históricamente democráticos, debe tener por fondo esencial la lozanía y espontaneidad de la vida. En no pocas ocasiones asombra la visita a algunas ciudades importantes de países que proclaman su condición democrática constantemente, y en las cuales la vida es dura y desahogada, ajetada y vacía de todo cuanto no signifique materialismo o evasión.

Cuando el pueblo se sabe dueño de su destino, y regulado por una ordenación legal que garantiza la igualdad y la justicia, cuando estima que su libertad y su voluntad están servidas por las estructuras políticas, y no violadas o camufladas, su capacidad vital se desarrolla alegremente, sanamente, totalmente. Y es, entonces, democracia, crear posibilidades de alegría natural.

Ordinariamente, suele hablarse de la democracia en tono finchado y retórico, y esta dimensión de la alegría social se olvida o se desestima. Pero lo cierto es que una comunidad humana satisfecha y segura de sí misma, manifiesta su constitución democrática mucho más que cualquier discurso. Los espectáculos, las fiestas, los ejercicios deportivos, la presencia de la juventud, la risa popular, la gozosa y festiva autocrítica, el buen sentido y la serenidad, dan testimonio de la auténtica democracia, y son la consecuencia de la justicia y del bienestar.

Hay una espontánea presencia del pueblo en la vida que no puede simularse. Muchos de los extranjeros que visitan España, después de haber oído en sus respectivos países las conocidas historias de la Inquisición, el gesto torvo y la vida terrible, se asombran al pulsar la evidente salud de que disfrutamos los españoles, una salud resplandeciente y graciosa, que se manifiesta en los más pequeños hechos cotidianos, en el rostro de las gentes, en el criterio bajo el sol, en los jardines y en los campos, en las escuelas y en los mercados. Es esta cara de España la que nos gusta y la que nos parece democrática. Por eso, la transformación de las cosas feas que nos quedan, es urgente. Para que esta risa se extienda y se haga oír en el mundo entero, los españoles tenemos el compromiso ineludible de predicar la belleza y la alegría de vivir, limpiando de impurezas e injusticias nuestro entorno, y afanándonos en vivir al aire libre, deportivamente, entre un zumo de naranja y una planta siderúrgica. Ese es el simul exacto de nuestro propósito, y en él se integran los ciudadanos de buena voluntad, sin distinción ni reticencias.

Terrorista muerto por la Guardia Civil

(Viene de la página anterior) telmo del Valles comarca de Manresa, con un individuo sospechoso. Al darle el alto, éste respondió con unos disparos. Inmediatamente se entabló un pequeño tiroteo a resultas del cual el hombre sospechoso resultó muerto.

IDENTIFICADO
La Guardia Civil tuvo inmediatamente la sospecha de que se trataba del tristemente famoso bandolero «Cara quemada», cuyo nombre real era Ramón Vila Capdevila. Con el fin de identificarlo se llamó a la hermana del mismo que vive tranquilamente en la población de Berga, última cabeza de partido de la provincia de Barcelona. La señora, a la vista del cadáver lo identificó como el de bandido. El detalle decisivo, fue la quemadura que éste tenía en la cara y que se le produjo en el año 1921, por una descarga eléctrica que mató a su madre y a él le quedó en el rostro la señal.

El «Cara quemada» del que ya no se tenía historial de crímenes desde el año 1959, había pertenecido a la F.A.L., a la banda del «Masana» y el «Sabater», con quienes cometió innumerables tropelías, según consta en los antecedentes que obran en poder de la Guardia Civil, entre ellas se cuenta el asesinato de un doctor británico y su esposa cuando iban en un coche, por la calzada de Rosas, y el asesinato de un matrimonio y un sacerdote en el pueblo de Alpens, aparte de varios ataques a mano armada, actos de sabotaje y varios asesinatos más.

OTROS ACTOS DE BANDIDAJE
Desde 1959, como decíamos, la Guardia Civil no sabía de fechos más.

Jacqueline Kennedy

(Viene de la página anterior) llevada al hospital militar de esta base de la fuerza aérea norteamericana, desde su residencia veraniega, que se encuentra cercana al establecimiento sanitario castrense.

El presidente Kennedy ha salido en avión de Washington para acudir al lado de su esposa. — Efe.

EN INCUBADORA
Otis (Massachusetts, EE. UU.), 7. — El niño que acaba de dar a luz Mrs. Jacqueline Kennedy, esposa del presidente de los Estados Unidos, ha sido colocado en una incubadora, según ha declarado un portavoz de la Casa Blanca. La criatura ha nacido cinco semanas y media antes de la fecha prevista. El nuevo hijo del primer magistrado norteamericano ha venido al mundo antes de que su padre llegase al hospital de la base aérea de Otis.

El niño de los señores Kennedy pesaba, en el momento de su nacimiento, dos kilos ciento doce gramos, y la madre ha tenido que sufrir una operación de cesárea, como ya ocurrió en los casos de los nacimientos de sus dos hijos anteriores, Caroline y John. — Efe.

rias del «Cara quemada» que en otros tiempos actuó bajo el nombre supuesto de Ramón Llansa Pons, alias «El Maroto», pero se supone que entró en España procedente de Francia diversas veces, para efectuar algunas voladuras de postes de conducción eléctrica.

Desde hace dos meses en que se produjeron algunas voladuras de torretas eléctricas en la zona de Rajadell, también comarca de Manresa, la Guardia Civil de la 21 Comandancia de Manresa andaba tras su pista. El servicio dió como resultado el encuentro en la madrugada de hoy que finalizó como ya se ha dicho con el tiroteo y con la muerte del peligroso bandido.

Boda «cuatripartita» en un pueblo albaceteño

Albacete, 7. — Una boda «cuatripartita» se ha celebrado en la localidad de Fábricas de Riopar, de esta provincia, en cuya iglesia parroquial, cuatro parejas, cuyos ocho contrayentes sumaban en total, 409 años, han recibido la bendición del párroco en una ceremonia que congregó en el templo a gran número de vecinos del pueblo y a los que asistieron el Gobernador Civil y su esposa.

Los contrayentes fueron: José Díez Artero, de 74 años con Benita Pilar Rodríguez Romero, de 45; Domingo Martínez Sánchez, de 58 con Victoria González Palomino, de 53; Pedro García Muñoz, de 70 con Florencia Rodríguez Martínez, de 55 y Julián Rivera Artesano con Esperanza Rodríguez Palacios, ambos de 39 años.

Todos ellos son humildes braceros de dicho pueblo o cercanas aldeas. Algunos de los cuales habían contraído matrimonio Civil durante la Guerra de Liberación, legalizándose así su situación ante Dios gracias a la labor de apostolado de la Cátedra de la Sección Femenina. La jefe de la comarca, con las profesoras actuaron como madrinas en la ceremonia; acompañándolas como padrinos, el Alcalde, un hijo suyo y dos miembros del Frente de Juventudes. — Cifra.

Mañana se celebran las exequias por el Dr. Ward

Londres, 7. — Las exequias por el Dr. Ward se celebrarán en la tarde del viernes después de la encuesta realizada por el forense. — Efe.

Después del tratado de Moscú

(Viene de la página anterior) todos los interesados y que esperaba resultados fructíferos cuando los ministros de las tres potencias se encuentren otra vez el próximo mes de septiembre en las Naciones Unidas.

Todo es, pues, optimismo y ya no se habla para nada del peligro comunista, sino del «peligro amarillo», como extraño eco de la Europa del Kaiser. Rusia se ha vuelto contra China y como confirmación de ello se considera el anuncio hecho ayer tarde en Nueva Delhi de que la Unión Soviética suministrará al Gobierno hindú material de guerra consistente en artillería de montaña, helicópteros y proyectiles dirigidos. Ciertamente que todo el material es puramente defensivo, pero ni la India está en condiciones de emprender acciones ofensivas, ni la Unión Soviética puede llegar a tanto por el momento.

Cierto es también que las condiciones son menos favorables que las encontradas en el Oeste. Rusia ha aceptado, por fin, que se le pague en rupias no convertibles, a un interés del 2,5 por 100, pagaderas en cinco años. El Oeste, por su parte, está contribuyendo gratis a la defensa de la India, si bien parece haber ciertas dificultades por lo que a la Gran Bretaña se refiere.

20 MILLONES DE DOLARES
Los Estados Unidos han suministrado ya veinte millones de dólares en material correspondiente a 1963, mientras que la Gran Bretaña, con una industria mucho más pequeña, no ha entregado aún el equivalente a los otros veinte millones de dólares que en Nassau se comprometió a entregar. Los Estados Unidos están ya pensando en conceder a la India otros veinte millones de dólares para 1964, lo que, como se acordó entonces, sería igualado por la Gran Bretaña. Pero parece que de esos cuarenta millones para el próximo año, los Estados Unidos tendrán que cargar por lo menos con dos terceras partes en vez de sólo la mitad.

Lo que todavía no se sabe es la seriedad de la amenaza que pesa sobre las fronteras hindúes estos días. Es cierto que hay grandes concentraciones chinas pero lo mismo que a las intenciones de atacar a la India, se pueden achacar a los recientes rumores de resistencia armada por parte de los tibetanos. La negativa con que el Gobierno de Delhi ha acogido todos los intentos angloamericanos de acercarse al posible frente no ha contribuido mucho a convencer de que es inminente esa ofensiva. En cuanto a los medios americanos, creen que se trata simplemente —al igual que los incidentes diarios que están ocurriendo en Corea— de una guerra de nervios china provocada exclusivamente por el acuerdo de Moscú, quizá con la intención de prevenir su firma. Si algo de verdad se prepara, dicen, será en Laos o en el Vietnam del Sur, pero ni la firma del acuerdo se ha prevenido ni la ruptura con Moscú tampoco, y el anuncio de que ayer el embajador ruso y sus colegas satélites se retiraron pública y ostentadamente de un acto oficial en Pekín, confirma una vez más la satisfacción que aquí se siente.

José Luis AVENDAÑO

HOY, 16 PAGS.

LIMON NATURAL
ORDINAS
FCA. HIELO
TELEF. 2.6818

LA «BALEARES»

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de
Don Miguel Frau Villalonga
(PROFESOR MERCANTIL, INTERVENTOR DE FONDOS DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE CEUTA, HERMANO DE LA COFRADIA DEL SANTISIMO CRISTO DE LA VERACRUZ Y DE NUESTRA SEÑORA DEL DESAMPARO Y CABALLERO DE SANTA MARIA DE AFRICA).
Que falleció el 9 de agosto de 1962, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
R. I. P.
Sus desconsolados: esposa, doña María Celia Rosales Ramos; sobrina, doña Antonia Frau de Gali; sobrino político, don Enrique de Gali; primos y demás parientes y afectos al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará, Dios mediante, mañana, en la Parroquial Iglesia de San Miguel, a las 8'30 de la tarde por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Teresa Torres Morell
(VIUDA DE DON ANTONIO RULLAN ESTADES)
Que falleció ayer a la edad de 59 años, en Sóller, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Sus afligidas hijas Antonia y Teresa; hijos políticos Bartolomé Arbona Cerdá (Sargento de la Armada) y Francisco Mas Vives (Director del Hotel La Calobra); hermanos Jaime y Margarita y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 7.45 de la tarde en la Parroquial Iglesia de San Bartolomé en Sóller, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: José Antonio, 158 — SOLLER.
No se invita particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña CATALINA LLORET FERRE
Que falleció ayer noche a la edad de 64 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Su afligido esposo Manuel Benito (PELUQUERIA BENITO); hijos Alvaro, Paquita y María; madre María Ferrer; hijos políticos Miguel Mas, Mario Martínez y María Mulet; nietos, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy en la Iglesia de San Jaime a las 8'30 de la noche y seguidamente conducción a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: C/. General Mola, 15. — PALMA.
No se invita particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Margarita Salvá Palmer
Que falleció esta madrugada, a la edad de 70 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Sus afligidas hermanas María y Bárbara; hermano político Juan Torres (Propietario del Bar Torres); sobrinos Bartolomé y Catalina Tomás; sobrinos políticos María Dolores Blasco y Gaspar Forteza (Agente Comercial); primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta mañana, a las 11, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Salud, de El Ferreno, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Calle Teniente Mulet, núm. 6, 1.ª. 1.ª. — EL TERRENO (Palma).
No se invita particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

¡buenos días!

CREARSE PROBLEMAS

Se diría que una ciudad es tanto más importante, cuantos más problemas tiene planteados, cuantos más problemas se va creando.

Esto, sin posible dudarlo, es una de esas verdaderas paradojas. Una de esas verdades misteriosas y sorprendentes que parecen de una observación directa de la realidad que tenemos frente a los ojos.

Los problemas ciudadanos, por ejemplo, se pueden resumir en uno solo, uno que es suma y compendio de todos los demás, y que se pone de manifiesto pronunciando una sola palabra, la palabra «aparcamiento».

Esta palabra, en este momento es la bestia negra, por así decirlo, de media ciudad por lo menos.

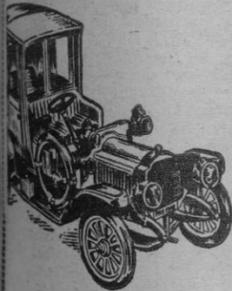
Hasta las señoras, tan preocupadas por sus trapos, sus cosas y las cosas de los demás, han hecho suya la palabra y también la utilizan continuamente.

—Vengo medio loca, dicen algunas señoras. He tenido que ir hasta el muelle para aparcar y tengo mis quehaceres en las bromas.

Y uno pone cara de circunstancias y deplora la odisea de la buena señora, con su drama de dos horas largas para poder aparcar.

—A usted, señora, lo que le pasa bien es una mobilette, ¿no cree?

A la señora no le hace gracia la de la mobilette ya que ella, como la mitad de los ciudadanos, están convencidos que su problema no tiene ya solución, y que esto es lo divertido y lo dramático y claro tema de conversación muy importante



para entretenerse en las terrazas donde escasean los temas de conversación, como es viejo, y uno no tiene excesivas ideas para exponer al prójimo.

Hace diez o doce años, sin señoras, sin tantos guardias, sin una circulación absolutamente desordenada y anárquica, los palmesanos eran casi felices.

Pero, nos empeñamos en ir adquiriendo bienes, incomodándonos, poniéndonos, con todo el entusiasmo, al nivel europeo, y uno se sabe lo que esto quiere decir. En París, es un lujo tener una bicicleta, no tener certero amigo con televisión, no compartir transistores con el vecino, y, en una palabra, vivir pacíficamente.

¿Pero, ¿quién quiere hoy ser pacífico y pobremente? ¿Quién quiere ser todo lo contrario, tener los problemas y amarlos, los cuatro días que, en un momento, le han sido asignados a uno para vivirlos en una rincón del mapa y ahora

Juan BONET

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

EL UNICO ARBOL



Desde aquí, todo cambia, todo es distinto a la realidad. Habrá que agradecerle al fotógrafo Paulino el mimo, el cariño y la buena intención de intentar conseguir un encuadre de nuestra Plaza Mayor que no parezca nuestra Plaza Mayor lamentable e inacabada. Lo ha logrado. Y aquí está el único, el solitario árbol

«bella sombra» es su nombre poético y elocuente según nos dice un palmesano amante de la ciudad y soñador sin desmayo de una Plaza Mayor de verdad, a la española manera de entender el estilo y el ambiente de las Plazas Mayores—cumpliendo una doble misión ornamental y umbrosa, pero viviendo la tristeza enorme de la soledad.

El único árbol. La verdad es que no terminamos de comprenderlo, como no sea que también en este aspecto botánico va todo en la Plaza manga por hombro, sin sentido ni razón. El único árbol, en lo que es un poco el centro geográfico de la ciudad, abrigada encruclada de entrañables acentos. Escasa sombra para esos viejos jubilados que tantas cosas tienen que contar en sus tertulias largas, de espaldas al babélico ambiente que les rodea. Escasa sombra para los chiquillos que juegan en la más mínima expresión de parque ciudadano. Lo justo, lo estrictamente necesario para que la foto sea hermosa y para que en ella quepan el pequeño estanque, esos muchachos, y el árbol, el único árbol de la Plaza Mayor. — F. J. J. (Foto Paulino).

díganos Vd. algo EERO HYRKAS, come en Helsinki sobrasada mallorquina, y bebe vino de Binisalem

Cuando llegó de Finlandia Quique Roca, nos habló de un finlandés llamado Eero Hyrkás, gran enamorado de Mallorca, quien, con el mayor desinterés, organiza en su casa con mucha frecuencia fiestas al estilo español, sobre todo al estilo mallorquin, o sea con balles y canciones regionales, en las que no faltan la buena sobrasada y el vino de Binisalem. Tiene, además, en su domicilio de Helsinki, un estupendo museo entre taurino y folklórico. Nos dijo Quique que el señor Hyrkás vendría a la isla en agosto, como todos los años desde hace siete, y en efecto, hace pocos días que ha llegado.

En la plaza de toros, el pasado domingo, nos lo presentaron.

—Tenía deseos de conocerle.

—Y yo también.

—Habla usted el castellano casi también como el licenciado Carrasco...

—¡Oh!... ¡No tanto!... Conozco perfectamente al licenciado Carrasco, porque leo con frecuencia «El Quijote». He perfeccionado bastante mi castellano porque en Helsinki lo practico con mi profesor... Ahora puedo con facilidad leer todos los días el periódico «BALEARES», del que estoy suscrito... Hace, con este, siete veranos que vengo a disfrutar las vacaciones a Mallorca, de la que estoy perdidamente enamorado... Todo el año languideciendo para que llegue el mes de agosto.

—¿Habla usted de España, de Mallorca, con frecuencia, en Finlandia?

—Allí hay mucha gente que conoce Mallorca, pero pocos estiman lo que yo amo más de España, que son las corridas de toros... Yo trato de convencerles de que es un espectáculo interesante, sobradamente justificado, pero no hay posibilidad de que lo entiendan... Me dejan por imposible, extrañándose de mi pasión por los toros... Recibo también las revistas españolas especializadas, sobre todo «El Ruedo», del que también estoy suscrito... Como ahora leo el castellano sin ninguna dificultad, tengo además libros de toros... Leo a Corrochano... ¿Qué le parece?

—¿Qué tal es su museo?

—¡Oh, no tengo muchas cosas!... No se le puede decir museo... Tengo una muleta de Paco Camino, de cuando era novillero; un par de banderillas que puso en Palma José Julio; una cabeza de toro, un capote, dibujos, carteles...

—¿No se asustan, sus amigos, cuando entran en su casa?

—No, eso no... Todos los objetos relacionados con la fiesta de los toros son hermosos y muy decorativos... Además, en mi casa hay buena sobrasada y

que ayudarle a ver si agota la edición de «El otro curso». Es una novela larguirucha, pero no hay que juzgar sólo por las apariencias.

MONUMENTO

—Sigo creyendo que si se populariza la suscripción promonumento a Fray Junipero, es decir, si se corta por lo sano y se va derecho y al toro, pronto podrá ser una realidad su erección en el Huerto del Rey o en el lugar que se juzgue adecuado.

—¿Por qué dices eso?

—Porque según noticias, no llegan a un veinte por ciento las respuestas positivas al llamamiento que se hizo directamente a los posibles colaboradores. Sigo creyendo que lo mejor es aportar lo que falta y «endevant amb ses atxes».

PERFECCION

—El agente que dirigía el tráfico ayer, a las 12, en el complicado cruce Sindicato - Avenida - Aragón - Arturo Rizzi, actuó, el tiempo que le estubo observando, de manera perfecta.

—¿Cómo se llama?

—No lo sé. Pero creo que es interesante hacerlo constar públicamente, dada la enorme dificultad del cruce en cuestión.

(1) Y no hablemos de lo que va a pasar después de las tormentas que se han abatido ahora, sobre los próximos Pirineos.

GAFIM



mejor vino, y ante esto no hay quien se vuelva atrás.

—¿A qué se dedica usted, en su país?

—Soy jefe de una oficina de publicidad, y dibujante especializado en esa materia.

—Aparte de los toros... ¿Qué es lo mejor de sus vacaciones?

—Aquí todo es bueno, menos una cosa.

—¿Cítela, por favor.

—La despedida.

—Todas son tristes... ¿Cómo distribuye sus horas mallorquinas?

—Por la mañana voy, con mi hermanita, que me acompaña en este viaje, a alguna playa; por las tardes, a la fiesta campera, si la hay, y por las noches a bailar o pasear, o a tomar un helado en alguna terraza... Los domingos, ¡a los toros!...

—Claro, viviendo así...

La despedida es más triste.

CALDENTEY

DISTINGUIDO LECTOR

Le ofrecemos el escudo de su apellido con la literatura de su origen. Escriba con sus datos a HERALDICA ROSTAND García Morato 74, Madrid (10)

Vuelve... para enamorarle a Vd.

FANNY

Hoy, 16 págs.

Tertulia en la PLAZA MAYOR

CALOR

—Creo que ha llegado la hora de hablar de cosas realmente importantes. Hablemos del tiempo.

—¿Del tiempo? ¿Tu crees que el tiempo es cosa importante?

—¡Importantísima. Dicen los meteorólogos que hemos pasado el ecuador termométrico. El punto álgido del calor ha coincidido con los últimos días del pasado mes de julio, durante los cuales se ve que han ido acumulándose una cantidad importante de energías que, a principios de lmes en curso, se han convertido en grandes tormentas, quizás por aquello de «Primer día de agosto, primer día de invierno».

—En efecto, no hace tanto calor.

—Ten en cuenta que la insolación va disminuyendo con bastante rapidez. El día 31 de este mes tendremos cincuenta minutos menos de sol que el pasado día primero. Por otra parte, se ve que estas violentas tormentas que han tenido lugar primero en la península y luego, recientemente, en Francia, han refrescado notablemente la atmósfera. (1).

—Eso de «refrescado» no me parece un término muy científico.

—No lo es, pero si bien es cierto que el refrán es un tanto exagerado, no lo es menos que la temperatura ha bajado notablemente.

—Ya aumentará. Hasta San Bernardo tendremos ocasión y tiempo de pasarlo muy mal.

—Tengo la impresión de que lo que llamamos canícula está tocando a su fin.

—Los membrillos no han madurado todavía.

—Pero les falta muy poco. BIKINI

—Mira si todavía hace calor, que ayer una turista se paseó por Palma en «bikini».

—¿Y que pasó?

—No pasó nada.

—¿No la detuvieron?

—No.

—¿Cómo lo sabes?

—La seguí un buen rato hasta que tomó un taxi.

—No me lo explico.

—¿El qué no te explicas? ¿Qué la siguió?

—El que no la detuviesca.

—¿Es qué estaba monísima!

SENSACIONAL

—Os voy a dar una noticia

sensacional, una noticia que dará la vuelta al mundo.

—¿En ochenta días?

—En varios segundos Miguel Vidal va a protagonizar una película.

—¿Qué dices?

—Una película que se rodará en Mallorca y que posiblemente dirigirá Merino.

—¿De qué trata la película?

—Pues, no lo sé exactamente. Me han dicho que el guión lo ha escrito un sacerdote.

—Todo esto es muy raro. Sabía que Miguel Vidal tenía grandes dotes de actor, pero no hasta el punto de hacer una película. ¿Te lo ha dicho el mismo «Rat»?

—No. Me lo ha dicho el autor de «El otro curso».

—¿Quién es este señor?

—Un joven de mirada ardiente que se llama Miguel Vidal Perelló.

—¿De modo que se trata del joven novelista de Consejo?

—Dej mismo.

—¿Y tú te lo has creído?

—¿Por qué no? Cuando me habla, me llanza «Señor Gafim» con un respeto... Además hay



Zoppas

CONEGLIANO VENETO (ITALIA)

ZOPPAS la mayor industria europea de aparatos para la hostelería

LAVAVAJILLAS de ACERO INOXIDABLE, TOTALMENTE AUTOMÁTICAS

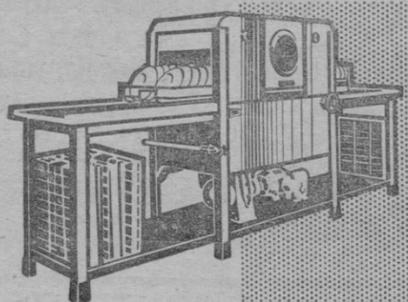
MODELOS DE 350 a 2.800 PLATOS/HORA.

mínimos consumos de • agua • electricidad

ENTREGAS INMEDIATAS A 10 DIAS FECHA PEDIDO.

Instalaciones FIRSA

San Miguel, 194. Tel. 12639
Gral. Riera, 48. Tel. 25920.



- HOTELS
- RESTAURANTES
- BARES
- GRANDES COMUNIDADES

MIN «CARABELA»

AVISO

En posesión de conocimiento de las Agencias de Viajes y públicas en general que, hasta nuevo aviso, no se pueden admitir reservas para los Cruceros de día a Sóller y Cabrera, únicamente, las reservas para el Crucero de Mebie, dada la gran demanda existente.

Agradecemos, nuevamente, la colaboración y el favor del público.

Los Consignatarios

AEROMARITIMA S. A.

HOMBRES O MUJERES para repartir el diario «BALEARES» se necesitan

Informes en esta Administración: Danús, 2

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA

1.106 Kcs
Programa para hoy
9: Apertura. Saludo musical; 9:15: Hoy es San...; 9:20: Para usted señora; 9:50: Leyendo «BALEARES»; 10: Radio Club; 11:30: Hermana Radio; 12: Selección de baillables; 12:30: Noticiario de cronistas internacionales; 12:35: José Guardiola; 12:45: Tal día como hoy; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Campamentos juveniles de Baleares; 13:45: La hora H; 14: Noticiario provincial y local; 14:05: Orquestas ligeras; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Páginas selectas; 15: Diez puntos sobresaliente; 15:30: Mundo joven; 16: Mujeres famosas; 16:20: Radio Club; 17:30: Su intérprete favorito; 17:35: Canciones del mundo; 18: La ballena alegre; 18:30: Recordación cuplés; 18:45: Noticiario Cultural; 18:50: Conzometistas españoles; 19: Concierto de Radio Juventud; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Novedad musical; 21: Novela; 21:30: Paso libre; 21:35: Doctrina católica; 21:50: Cantantes famosos; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:25: La jota como símbolo; 22:40: Palabras de verano; 23: Radiovisión; 23:30: Evocaciones rítmicas; 23:50: Buenas noches, amor; 23:55: Más allá de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy
10: Apertura; 10:05: Saludo musical con la Orquesta Boston Pops; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:35: La hora Logan; 11:40: Eva; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Hotcha Trio de Armónica; 12:45: Historias del Gran Libro; 13: Aperitivo con música; 13:30: Emisión especial para el Clero; 13:45: La música al día; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Sobremesa con Slim Guitarr; 15: Historia del deporte; 15:15: Pepe Jaramillo y su ritmo latino americano; 15:30: Discos para Vd.; 16: Firmamento musical; 16:15: Tommy Dorsey y su orquesta; 16:30: Cristo en casa; 17: Pimpinela Escarlata; 17:15: Pascual Camps al violín; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Escenario lírico español: La Marchenera; 18:45: Éxitos de ayer y de hoy; 19: Radiovisión para Cataluña y Baleares; 19:30: Melodías; 20:00: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21: Armando y su orquesta; 21:30: Cultura Católica; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Cristo en casa; 23: Más allá de las estrellas; 23:05: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy
PROGRAMA DE SOBREMESA
2:00: Carta de ajuste; 2:15: Presentación; 2:17: Noticiario femenino; 2:30: Panorama; 2:45: Plaza de España; 3:30: Telediario; 3:25: Desde mi portal; 3:40:

Expedición; 4:10: Final del programa de sobremesa.
PROGRAMA INFANTIL
5:15: Carta de ajuste; 5:30: Silla de Pista; 6:30: Final del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE
7:54: Presentación; 8:02: Los Tramposos; 8:30: Cuarto de estar; 8:55: La marcha del tiempo; 9:00: «Mis tres hijos»; 9:25: El tiempo; 9:30; Telediario; 9:45: La familia por dentro; 10:00: Canciones de su recuerdo; 10:30: Perry Mason; 11:25: Los Toros; 11:40: Telediario; 11:55: De 500 a 500.000; 12:15: Versos a medianoche; Momento musical y Meditación; 12:25: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES) MEDITERRANEO OCCIDENTAL PARA HOY

Buen tiempo en general, con posibilidad de algún chubasco aislado de irregular distribución. Mar rizada. Vientos. Brisas.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 30, a las 13 horas de ayer.
Temperatura mínima: 18, a la 1 hora de ayer.

Humedad relativa: 53 por 100
VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO

(De 5 mañana a 11 noche)
Barceló, Consulado 6 (esq. Sagrera), Tel. 15252. — Bernat, Colón, 4 Tel. 12173. — Cano, A. Llis Salvado. 89. Tel. 23627. — Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terrero) Tel. 32456. — Coll Adrover General Mola, 34. Teléfono 24712. — Gil, Vinaza, 18. Teléfono 12181. — Forteza-Rey, Plaza Cuartera 19 Tel. 11996. — Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1. Teléfono 12143. — Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad). Teléfono 25518. — Mulet, Pl. Serralta, 4 (Santa Catalina). Teléfono 31261. — Oliver Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 11435. — Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 33021. — Tarongí, San Miguel 93. Tel. 11235.

FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO
Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1.
Coll Adrover: General Mola, 34

SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 9 mañana)

Miró, Colón 18. Tel. 11368.
(De 10 a 12 noche)
Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52; Roca, Calvo Sotelo 698 (San Agustín)

Servicio Médico Urgente: «LA CRUZ BLANCA»
Teléfono 1 6 6 4 1

CUPON DEL CIEGO

243

Hotel BON SOL

NUESTROS NUEVOS NUMEROS DE TELEFONO SON: 33840-41-42-43.

Gane de 1.000 a 2.000 pts. por semana



cultivando champiñones en su propia casa.
Nueva fórmula, sin estiércol
Compramos producción
INFORMACION, PROCEDIMIENTO Y SEMILLA:
CULTIVOS ALBA

Enamorados, 23
BARCELONA (13)

HA LLEGADO LA PRIMERA REMESA DE LAS EXCELENTES ESTUFAS A PETROLEO

«RADICALOR»

SEA VD. PREVISOR Y ADQUIERALAS HOY MISMO EN:

Ferretería ALBERTI

POR SOLO 1.350'00 PTS. Y CON UN DESCUENTO POR PAGO AL CONTADO.
«RADICALOR» ES CALIDAD Y BUEN SERVICIO POR POCO DINERO

CRONICA DE SOCIEDAD

Petición de mano

Por doña Josefa Vargas Vda. de Caldentey y don Bartolomé Caldentey Vargas y para su hijo y hermano Alfonso, ha sido pedida a doña Juana Colom Vda. de Ramonell e hijo Antonio la

SORTIJAS PEDIDA JOYERIA CONRADO

mano de su hija y hermana María Luisa.
La boda (D. m.) se celebrará el próximo mes de octubre.

Natalicio

El hogar de nuestro particular amigo don José Sánchez Picornell, Jefe de Reservas de la Compañía «Iberia», y esposa doña Tinita Palmer Carrasco, se ha visto aumentado con el nacimiento de un niño, segundo de los hijos del venturoso matrimonio, al que en la pila bautismal le será impuesto el nombre de Miguel Angel.
Nuestra más cordial felicitación.

REGALOS BEBE JOYERIA CONRADO

INTERRUPCIONES DE SERVICIO ELECTRICO

Gas y Electricidad, S.A., nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico los próximos días 9 y 11 del corriente, en las localidades que se indican y de acuerdo con el horario que se menciona.

Día 9.
De 8:30 a 13 horas. — Sineu y Minas, Lloret, Petra, Ariany y Cementera Petra.
De 8:30 a 11 horas. — Llubí, Puig de Santa Magdalena y las zonas de Son Frare y Son Ramon.
De 15 a 17 horas. — Pueblo de Costitx.
De 17 a 19 horas. — Sancellas, Biniali, Santa Eugenia, Costitx, Pina y Ca's Canar.
Día 11.
De 6:30 a 14 horas. — Lloseta, Binisalem, Biniamar y Minas Lloseta.



EURO PILS
"PILS" para los amigos
Presentamos en el mercado español un tipo y una marca equivalentes a una cerveza que se ha hecho famosa en el mundo por su finura, su calidad y su garantía únicas.
Desde ahora, EURO PILS está en España en la cerveza o el bar que Ud frecuenta en todas partes EURO PILS elaborada en una de las plantas más modernas de Europa.
Distribuidor exclusivo para Mallorca: ANGILSA. Honderos, 32 - Tel. 27345-6-7

VINO ROSADO PATERNINA
ANUNCIO SUBASTA
Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares
Por el presente se convoca subasta pública para la venta de un solar propiedad de esta Cámara, de 5.287 m², sito en esta Ciudad, calle de Juan Alcover.
El pliego de condiciones se halla expuesto en las oficinas de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares, Plaza de Santa Eulalia, 22.
Las proposiciones se presentarán a partir del día siguiente al que aparece el anuncio en el Boletín Oficial del Estado y durante un plazo de veinte días naturales, en horas hábiles de oficina, en la Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares.
La apertura de pliegos se verificará a las doce horas del día siguiente hábil después de finalizado el plazo de presentación de pliegos.
Palma, a 3 de Agosto de 1963.
El Presidente, Rafael Villalonga.

Su música preferida con

ELECTROFONOS PHILIPS
1963

PHILIPS
GARANTIA DEFINITIVA

NG 4030 2.954'25 (impuestos incluidos)
NG 4027 4.005'18 (impuestos incluidos)
NG 4029 3.932'80 (impuestos incluidos)
NG 4026 2.992'68 (impuestos incluidos)

FACILIDADES DE PAGO

Bisquerra tel. 25748
Botinas S. L.
San Miguel, 199

Distribuidor exclusivo desde **1928**

La Tómbola de Juventudes
Correspondiendo al control número 30 se efectuó ayer el correspondiente sorteo en la Tómbola de Juventudes. El número premiado resultó ser el 17.872 al cual ha correspondido un magnífico frigorífico.
La tómbola sigue repartiendo gran número de estupendos y valiosos regalos.

Religiosas
SANTORAL
San Ciriaco, mártir.
CULTOS PARA MAÑANA
Vigilia de San Lorenzo y San Román.
Cuarenta Horas
Concluyen en la Merced, dedicadas al Padre de Providencia San Cayetano.
Exposición del Santísimo Sacramento a las 4:30 de la tarde. A las 7:30, rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S. J. M.
Visita, etc.
A la Virgen del Rosario, en Santa Catalina de Sena.

Secretariado Diocesano de Convivencias de Mujeres
Se recuerda a todas las señoras que hayan practicado Convivencias, que la reunión mensual tendrá lugar, hoy jueves, a las 5:00 de la tarde, en el local social de Duvellá, 17.

VINO ROSADO PATERNINA
ANUNCIO SUBASTA

Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares
Por el presente se convoca subasta pública para la venta de un solar propiedad de esta Cámara, de 5.287 m², sito en esta Ciudad, calle de Juan Alcover.
El pliego de condiciones se halla expuesto en las oficinas de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares, Plaza de Santa Eulalia, 22.
Las proposiciones se presentarán a partir del día siguiente al que aparece el anuncio en el Boletín Oficial del Estado y durante un plazo de veinte días naturales, en horas hábiles de oficina, en la Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares.
La apertura de pliegos se verificará a las doce horas del día siguiente hábil después de finalizado el plazo de presentación de pliegos.
Palma, a 3 de Agosto de 1963.
El Presidente, Rafael Villalonga.

BARCA LONA CAUCHUTADA
remar doble
CASA CODINA
G. Mola, 22 - PALMA

BAYER
recuerda y aconseja
¡Mosca del Olivo!
¡LEBAYCID!
Informes:
Del. UNICOLOR S.A.
Palma. Pl. de España, 4.

Hasler
Cajas Registradoras
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
GILET
VIA ALEMANIA, 5-7-9 - Teléfono 2650-044

Lea «Baleares»

La Sección Femenina de Baleares defiende la pureza del folklore

Una carta de la Delegada Provincial al Director de Televisión Española

La Delegada Provincial de la Sección Femenina, ha dirigido al Director de T.V.E., la carta que transcribimos a continuación, y que es un bello gesto de nuestras camaradas y de sus deseos — antiguos y bien demostrados — de que se respete la autenticidad de nuestro folklore:

Palma de Mallorca, a 7 de Agosto de 1963
Sr. Director de la T. V. Española
MADRID

Muy Señor mío:
En el programa del sábado, día 3, de los corrientes, titulado "VIAJE CON MUSICA", la intervención de las Danzas interpretando nuestros bailes fueron desafortunados por la ejecución de los mismos y por los trajes que vistieron, resultando una verdadera parodia de nuestro bello folklore y del severo y auténtico vestuario, que caracteriza, nuestro traje típico. Haciéndome eco de las muchas protestas que en este sentido me han llegado, figurando entre ellas las de personas de relieve cultural y social y compartiendo la misma opinión, me permito ponerle estas líneas, rogándole que en lo sucesivo se cuide la programación con el mismo cariño que las demás provincias españolas, procurando que la ejecución del programa recaiga en personas responsables y lo suficientemente documentadas.

Sección Femenina estará siempre dispuesta a proporcionar todos los datos que se le soliciten, ya que como Vd. no ignora, ha velado desde un principio por la autenticidad de nuestro folklore.

Le adjunto unos recortes de la prensa local, comentando el aludido programa.

A pesar de lo anteriormente expuesto sin ánimo de crítica, el resto del programa resultó atractivo y bien preparado, especialmente la intervención del Sr. Enseñat.

Aprovecho este motivo para enviarle un cordial saludo.

LA DELEGADA PROVINCIAL

Ayuntamiento de Palma

Suscripción Monumento a Fray Junípero Serra

Suma anterior, 133.259,70 ptas. 25 RELACION. — Don Antonio Pelegrín, 200 ptas.; Ayuntamiento de Santa María, 200; don Miguel Crespi Ripoll, 100; Casa Tableu, 100; Pensión Alomar, 100; Droguería Corbella, 200; Bisquerra Botinas, S. L. 500; Edificios y Urbanizaciones, 350.

Suma hasta la fecha, 139.909,70 pesetas.

NEGOCIADO DE REEMPLAZOS

Urge la presentación al Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento de los reclutas del reemplazo de 1963 Arnaldo Cerezucla Martínez, hijo de María, natural de Marratxí y José Puertollano Cabrera, hijo de José y Sacramento, natural de Jaen y en su defecto algún familiar.

SANCIONES

Durante la pasada semana, (del 27 del anterior, al 3 del actual), siguiendo las normas establecidas por la Alcaldía, en cumplimiento del Bando de julio de 1963, se han impuesto las siguientes sanciones:

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

EDICTO

DON MIGUEL PASTOR LOPEZ, Juez de Primera Instancia de la Ciudad de Ibiza y su Partido Judicial.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente de dominio para la inscripción de exceso de cabida, de las fincas que luego se describirán, promovido a instancias de don José Roig Riera, mayor de edad, casado, Inspector del Suerpo General de Policía, vecino de Ibiza y con domicilio en Vara de Rey:

A).—Remanente de la finca llamada «Can Vidal», sita en Santa Gertrudis, término de Santa Eulalia del Río, comprensiva de siete hectáreas cincuenta áreas de bosque, lindante por Norte con Juan Riera Pujol, finca Can Mayans des Racó y Sa Rota den Mayans; por el Este con Mariano Torres, Can Lluch y Juan Riera Mayans; por el Sur con Antonio Roig Riera y por el Oeste, con Antonio Riera de Sa Plana, finca núm. 1543. Adquirida por el compareciente en herencia de su padre don José Roig Juan.

B).—Porción de tierra bosque sita en Santa Gertrudis, término de Santa Eulalia del Río, de tres hectáreas noventa y seis áreas de cabida, lindante por Norte y Este, con la anteriormente descrita en el apartado A), por el Sur con Antonio Roig Riera y por el Oeste con Antonio Riera de La Plana y Juan Riera Mayans.

Lo que se hace público a tenor de la regla 3.ª del art. 201 de la Ley Hipotecaria, a fin de que las personas ignoradas a las que pueda perjudicar la inscripción solicitada, en término de diez días puedan comparecer en el procedimiento y alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Ibiza a seis de julio de mil novecientos sesenta y tres.— Miguel Pastor López.— El Secretario, J. Mari.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Embriaguez y escándalo en la vía pública, 9.

Venta ambulante sin autorización, 12.

Circular por la ciudad con vestiduras indecorosas, 12.

Ruidos nocturnos, molestando al vecindario, 22.

Ocupación de aceras indebidamente, 17.

Depositar escombros en la vía pública, 1.

Tener perros sueltos y sin bozal en la vía pública, 4.

Circular a velocidad excesiva, 113.

Circular con escape libre o defectuoso, 17.

Circular sin las luces reglamentarias, 32.

Hacer uso abusivo del claxon, 9.

Además de la sanción máxima de la Alcaldía, se ha pasado el correspondiente parte a la Autoridad Judicial y Gubernativa, de tres individuos por circular en moto sin el correspondiente permiso de conducción.

Palma de Mallorca, 4 de agosto de 1963.

GOMESPUMA ESPUMA DE LATEX CASA CODINA JUNTO AL BORNE

Programa de viajes

Días	Ptas.
3 Pirineo - Brava	875
3 Estartit	900
3 Poblet - Peñacola	1.125
3 M. Piedra	1.330
4 Andor	1.350
4 Lourdes - V. Aran	1.670
4 Valle Aran	1.450
4 Clenc	2.250
5 Madri	1.850
5 Andorra Ceraña	2.450
5 Marsella Camarga	3.600
6 P. Aragón	2.250
6 Costa Azu	4.150
6 Tour Suiza	4.200
8 Castilla León	4.425
10 Circuito Suiza	6.950
10 Castillos Rin	7.650
11 París - Lourdes	6.300
12 Norte de España	6.450
2 Sur de España	6.700
12 Suizo - Montblanc	8.500
15 España Portugal	7.975
15 Circuito Italia	9.350
18 Circuito Europeo	13.250
18 Circui Austria	13.750
20 Toda Italia	12.250
20 Rom - París	16.000
20 Londres Escocia	18.600
27 Escandinavia	27.900

Antes de decidir su viaje ve nuestro Programa 1963

Viajes BAIXAS S. A.

PALMA DE MALLORCA: Soledad 16
BARCELONA: Vía Layetana 133

CAFETERIA - SNACK BAR HOTEL DE LA ALMUDAINA

Avda. Jaime III, 49

Les ofrece hoy, por Ptas. 58

JUGO de pomelo, piña, tomate, naranja o limón.

PLATO COMBINADO N.º 33

Roastbeef, pollo, huevo duro, salsicha Frankfurt, ensaladilla, tomate, espárragos.

FRUTA - PAN - MANTEQUILLA

Aire acondicionado Temperatura primaveral

VISITA Cuevas de Manacor

CON VISITA A LA FABRICA DE PERLAS MANACOR, S. A.

Plaza Iglesia (MANACOR)

SERVICIO DE CARRETERAS DE FERROCARRILES DE MALLORCA

SALIDAS DIARIAS DE PALMA, EXCEPTO SABADOS, A LAS 10 HORAS. — REGRESO, A LAS 17 HORAS

Precio billete ida y vuelta, incluido entrada Cuevas.

120'00 Pesetas

Excursión aérea a París

En avión Douglas DC 6

SALIDA: DIA 11 DE AGOSTO, A LAS 12,- horas
REGRESO: DIA 15 DE AGOSTO, A LAS 20,- horas

TODO INCLUIDO

(Traslados, avión, hotel, etc.)

Pesetas 6.000,-

Informes y reservas: VIAJES COSMELLI, S. A.
Plaza Gomila, - Teléfonos 33562 y 30806

HOJA de la CARIDAD

Nº 68. — Zavellá, 17. — Tel. 17289. — Laborables de 10 a 1 y de 6 a 9

“EL QUE TUVIERE BIENES DE ESTE MUNDO Y VIENDO A SU HERMANO PASAR HAMBRE Y NECESIDAD LE CIERRA SUS ENTRANAS ¿COMO MORA EN EL LA CARIDAD DE DIOS? HIJOS MIOS NO AMEMOS DE PALABRA, SINO CON OBRAS Y DE VERDAD”. (S. Juan, 1, 8.)

Gracias a Dios y a vuestra caridad, apreciados bienhechores os podemos comunicar que han quedado atendidas las peticiones que os hacíamos en la "Hoja" anterior y otras muchas que han llegado a esta Cáritas Diocesana. Hay peticiones que dada su urgencia no esperan turno de publicación, y son atendidas por los donativos que nos van llegando. Hoy ponemos a vuestra consideración como siempre unos casos que esperamos serán atendidos, por vuestra generosidad. Os encomendamos diariamente al Señor.

NUESTRAS PETICIONES

Nº 796. — Familia que dispone de dos camas en una sola habitación. Nos solicita un colchón. Presupuesto 377 ptas.

Nº 797. — El cabeza de familia está enfermo desde hace unos meses, sin seguros sociales. Sólo trabaja la esposa. Nos solicitan un colchón y una cama. Presupuesto 725 ptas.

Nº 798. — Familia numerosa, los hijos todos menores. Solo tienen las entradas del cabeza de familia. La madre no puede ir al trabajo. Solicitan una mesa y seis sillas pues carecen de ello. Presupuesto 700 ptas.

Nº 799. — Familia necesitada. El cabeza de familia tiene que ingresar en el Sanatorio de Caubert. Nos solicita el equipo. Presupuesto 1.400 ptas.

Nº 800. — Familia con cinco hijos, el mayor doce años. Duermen en malas condiciones. Nos solicitan un colchón. Presupuesto 377 ptas.

Nº 801. — Una cama y un colchón para familia muy pobre. Presupuesto 750 ptas.

Nº 802. — Cama y colchón para familia realquilada. Carecen de ello. Presupuesto 750 ptas.

Nº 803. — Un colchón para familia en apurada situación económica. Presupuesto 377 ptas.

Nº 804. — Cama y colchón nos pide familia pobre y sin recursos para su adquisición. Presupuesto 750 ptas.

Nº 805. — Un colchón para familia en que los padres duermen en el suelo. Presupuesto 377 ptas.

Nº 806. — Un colchón para familia recién llegada de la península sin nada. Presupuesto 377 ptas.

Nº 807. — Ayuda económica a familia en muy apurada situación. Presupuesto 1.000 ptas.

Nº 808. — Cama y colchón a familia pobre. Presupuesto 750 ptas.

Nº 809. — Dos sábanas a familia con el padre enfermo. Presupuesto 300 ptas.

Nº 810. — Una cama y un colchón a familia pobre. Presupuesto 750 ptas.

DONATIVOS RECIBIDOS PARA LA HOJA ANTERIOR

LL. 300. — EAA, 500.—MR, 2.000. ASN, 1.000. — XX, 750. — Md, 50. MCR, 100. — MRD, 50.— Up, 5.000. JDM, 100. — Um, 100. — BN, 1.000. — MV, 200. — AP, 1.000. — RN, 1.000. — Anónimo, 50. — id,

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

500. — id, 50. — id, 100. — Total recaudado, 13.850 ptas.

“HONRA AL SEÑOR CON CORAZON GENEROSO Y NO DISMINUYAS LAS PRIMICIAS DE TUS MANOS” (Eclo. 35, 10)

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

ADVERTENCIA

Los donativos para atender las peticiones de esta "Hoja" se reciben en Cáritas Diocesana, Zavellá 17 o bien llamando por teléfono al 17289 y se recogen a domicilio. Horas de oficina de 10 a 1 y de 6 a 9.

Vuelve... para enamorarle a Vd. FANNY

AUTOBUSES SAVA-AUSTIN

32 BUTACAS 107 C. V. BMC



SAVA-BMC

20 BUTACAS 62 C. V.

23 BUTACAS 77 C. V. BMC

ENTREGAS INMEDIATAS

FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES



Distribuidor en ESPAÑA:

Finanzauto, S.A.

Concesionario para Mallorca: **Comercial GARAGE SEGURA**
Avda. de A. Roselló, 60 - Palma de Mallorca

NO PIDA UN BOLIGRAFO...

¡PIDA

bola-bola!

DANIS

Dos Kilómetros y medio de escritura con la misma carga.

- más suave
- más rápido
- más limpio

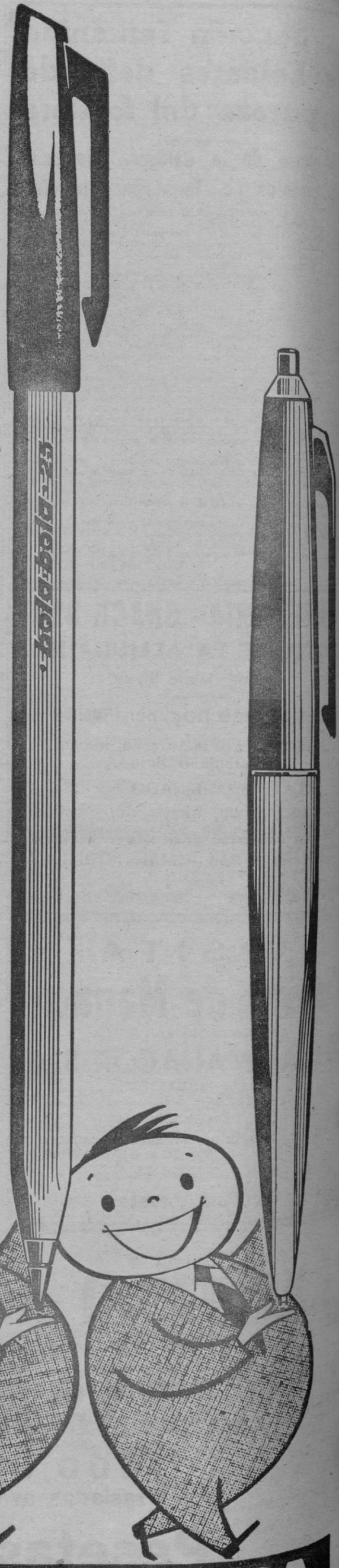
Mod. 25
5 Ptas.

Mod. 65
12 Ptas.

bola-bola

... escribe sola

UNA GRAN EXCLUSIVA DE ICOSA



LA «GUERRA DE LOS POLLOS»

Estallará en Octubre entre USA y los países del Mercado Común

A causa del impuesto que deberán pagar los pollos americanos

LOS AMERICANOS PROTESTAN

Los americanos vienen protestando hace mucho contra esta leva impuesta por el Mercado Común y en vista de que las últimas negociaciones no han dado mucho resultado han decidido tomar medidas de represalia...

consecuente de adquisición por lo que ellos están en condiciones de inmediato suministro.

MENTALIDAD PROTECCIONISTA

La Europa continental tiene una mentalidad y unos antecedentes proteccionistas y su sueño en el Mercado Común es la de pasar de la esfera nacional a la europea...

Todo lo demás es episódico y lo mismo pudiera haber tenido una guerra de los pollos que una guerra de los rábanos...

El Dr. Mestre, Director de la Clínica Mental de Jesús

Designado por la Diputación Provincial de Baleares

El prestigioso psiquiatra Doctor don Bartolomé Mestre Mestre, ha sido recientemente designado Director de la Clínica Mental de Jesús...



DR. MESTRE

El timo del décimo premiado

TIMADOR DETENIDO EN BARCELONA

Barcelona, 7. — Por el procedimiento del décimo premiado le han sido sustraídas a Francisco García Rubio Fernández 6.500 pesetas por dos sujetos...

Además de las bombas del buque, ha sido necesario utilizar también las de tierra para achicar el agua que había penetrado.

Avión militar se estrella en Santander

Murió uno de sus tripulantes

Santander, 7. — Un avión militar se ha estrellado en las inmediaciones del barrio de San Pedro del Mar...

Implora la paz de Cuba y el mundo

UN PERIODISTA ESTARA TREINTA DIAS SIN COMER NI BEBER

Cádiz, 7. — Esta tarde ha sido bendecida por el párraco del Rosario la caseta instalada en la avenida Ramón de Carranza...

Barceloneses en Castalgandolfo

Castalgandolfo, 7. — A las nueve y media de la mañana y en su residencia veraniega de Castalgandolfo, Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido en audiencia a una peregrinación de la diócesis de Barcelona...

LOS PRECIOS AUTORIZADOS EN HOTELES

No podrán ser cambiados durante el año

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Orden del Ministerio de Industria por la que se amplía el plazo para la inscripción en el Registro Industrial de las empresas constructoras...

Orden del Ministerio de Información y Turismo sobre precios de establecimientos hoteleros. Los precios autorizados para cada año no podrán ser alterados durante el transcurso del mismo...

El hotelero estará obligado a facturar por el precio mínimo. La declaración de servicios a que se refiere esta disposición no afectará por el momento a los establecimientos clasificados en las categorías de pensión de tercera...

16.456 alemanes huyeron salvando el muro divisorio

Berlín, 7. — Diez y seis mil cuatrocientos cincuenta y seis alemanes, del este han huido a la república Federal de Alemania desde que los comunistas levantaron el muro divisorio de Berlín...

Otras sesenta y cinco personas murieron en el intento de fugarse del dominio rojo en este mismo periodo de tiempo, conforme agregan las Autoridades Federales germanas.

Asimismo, en la cifra de fugitivos quedan incluidos mil trescientos cuatro soldados y policías de Alemania oriental...

Ayuda a Pont de Suert

CAMIONES MILITARES LLEVAN PERSONAL Y MATERIAL

Lérida, 7. — Ha llegado a Pont de Suert una caravana de camiones militares portadores de personal y material. Inmediatamente han comenzado las obras de construcción de un puente de 48 metros de extensión...

Una familia francesa, compuesta por M. Jean Juvin, su esposa, y dos hijos de corta edad, fueron ayudados por jóvenes de la localidad a atravesar el puente provisional. Cuando estaban en esta tarea, el cielo se derrumbó...

Un típico pescador de la Costa Brava fallece en Gerona

Gerona, 17. — Ha fallecido a los 86 años Eduardo Roig Mares, más conocido por «Luard del port de la Selva» uno de los últimos pescadores y marineros más típicos de la Costa Brava.

Con la piel tostada, raído bigote y su gorra, coronando un cuerpo consumido por los años, «Luard» representaba fielmente la estampa del típico pescador ampurdanes. — Cifra.

Fiestas de San Lorenzo en PALMA NOVA

Gran verbena en plena playa

Elección de Miss Palma Nova 1963

Sensacionales concursos de Twist, Hali-Hali, Tamure, Bossanova. Preguntas: «La Rosaleda» y «Tahiti» y DESFILE DE ATRACCIONES

Mañana a las 10 h. noche

La verbena más original y divertida de cuantas se celebran en Mallorca

Entrada gratis

Servicio de autobuses hasta la madrugada)

BARCO BRITANICO CON VIA DE AGUA

Vigo, 7. — El barco británico «AMAZON» de 20.362 toneladas ha sufrido una vía de agua y no se cree pueda continuar su viaje a América.

Al parecer el barco ya venía algo escorvado al entrar en este puerto pero el daño se hizo mayor al rozar el casco con los bajos del muelle en el momento del atraque.

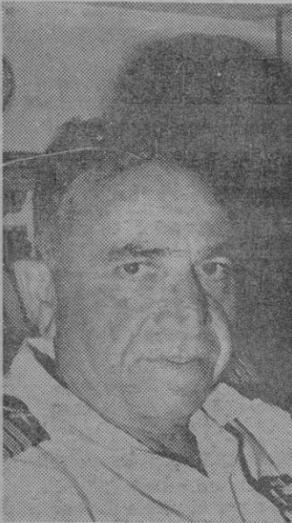
Lea «Baleares»

HOMBRES O MUJERES para repartir el diario «BALEARES» se necesitan Informes en esta Administración: Danús, 2

A BORDO DEL BUQUE-ESCUELA MAS GRANDE DEL MUNDO

EL «EMPIRE STATE IV» PASO POR PALMA CON 412 ALUMNOS A BORDO

ENTRE ELLOS, 30 CADETES DEL YEMEN



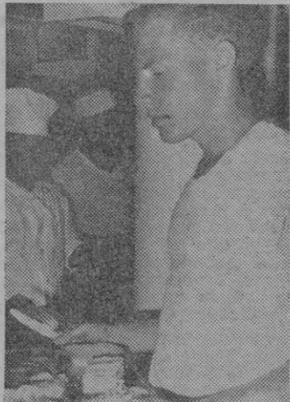
El Capitán del "Empire State IV".

Con una tarjeta de presentación del Cónsul de los Estados Unidos, Mr. Parker, visitamos ayer el buque-escuela norteamericano "Empire State IV". El motivo de nuestro interés se debía a que este buque reúne la circunstancia de ser el más grande del mundo en su especialidad.

A bordo, un marinero nos conduce a través de una interminable escalera hasta el departamento del Capitán, Mr. Alfred Francis Olivet. Se trata de un "viejo lobo de mar", que lleva más de cuarenta años navegando. El ha mandado lo que pudieramos llamar las "cuatro generaciones" de buques-escuela que llevan el nombre de "Empire State"; desde el Primero, hasta el Cuarto, que es el actual.

El capitán nos invita a café. Aceptamos con mucho gusto, y nos sirven un tazón enorme de un líquido semioscuro, que sabe a cualquier cosa. Claro está que lo que se agradece, es la intención.

Mientras tomamos café (?) el Capitán nos facilita algunos datos sobre este formidable buque-escuela que estamos visitando: Desplaza 14.000 toneladas y su velocidad máxima es de 17 nudos. Mide 489 pies de eslora, 70 de manga, y 140 de puntal. Preguntamos:



La hora del "yantar".

el viaje de estudios, de dos meses largos de duración.

A bordo han tocado la señal del almuerzo. Los cadetes se cubren, recogen una bandeja y cubiertos y pasan por una serie de ventanillas donde les depositan una serie de cosas en el mismo plato: Carne, salsa, salchichas, huevos, pasteles...

No es propiamente un almuerzo "al gusto español", que digamos. Pero no vamos ahora a ponernos a escribir sobre cuestión de gustos... A las cuatro en punto de la tarde, el mayor buque-escuela del mundo abandona las aguas de Palma. Y nosotros recordamos ahora lo que nos dijo un oficial del buque, al pie mismo de la pasarela: "Este es el lugar más bonito de cuantos hemos visitado".

3 NOTICIAS, 3

Sean Flynn, ha vuelto

El joven actor de cine Sean Flynn, hijo del inolvidable Errol, ha vuelto a Palma. Pero ahora no se hospeda a bordo del yate «Zaca», sino en un apartamento que ha alquilado en los alrededores de Cala Mayor. Y por cierto, que últimamente se decía que se ha efectuado un nuevo embargo sobre el yate, del que tantas veces se ha ocupado la prensa de todo el mundo.

Francoise Sagan: Próxima visita

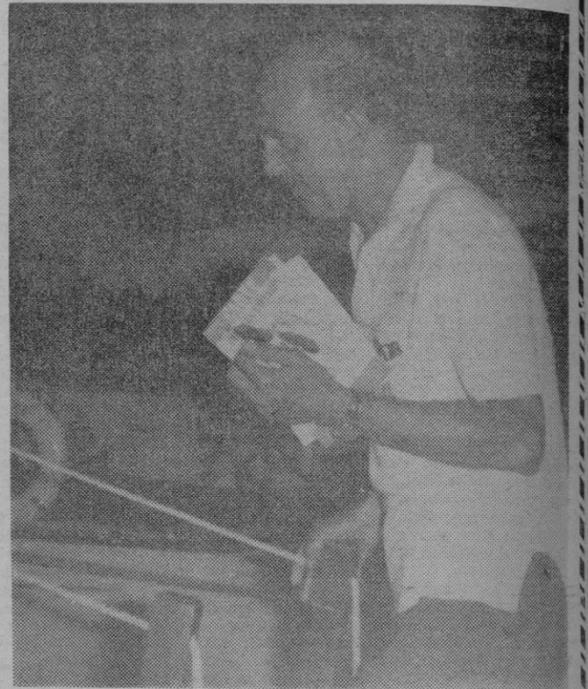
LA CELEBRADA Y DISCUTIDA NOVELISTA FRANCESA, AUTORA DE «BON. JOUR TRISTESSE», HA EMPRENDIDO UN CRUCERO POR EL MEDITERRANEO EN EL YATE DEL PRODUCTOR CINEMATOGRAFICO S A M SPIEGEL... ENTRE LAS ESCALAS PREVISTAS FIGURA MALLORCA, AUNQUE NOS CONSTA QUE NI LA NOVELISTA NI EL PRODUCTOR TIENEN LA MAS MINIMA INTENCION DE DAR «FACILIDADES» A LA PRENSA.

El Director General de «Paramount»

Para el próximo día 15 de los corrientes, es esperado en Palma el señor Michaut, Director General de la firma cinematográfica «Paramount» en España. El señor Michaut ha reservado habitaciones en el Hotel Son Vida.

El ex-Rey Humberto de Italia permanecerá 15 días en Mallorca

Parece ser que esta vez ha venido en «viaje de negocios»



Humberto de Saboya, a su regreso del Puerto de Pollensa

El ex-Rey de Italia, Humberto de Saboya, como ya es sabido se encuentra otra vez en Palma, donde llegó a bordo del yate «My Star». Pese a ciertas informaciones difundidas, anunciando la inminente partida del monarca, lo cierto es que Humberto de Saboya permanecerá en Mallorca cerca de 15 días, aunque con posibles «escapadas» a Ibiza de vez en cuando.

Ayer el ilustre visitante contrató un fotógrafo profesional y marchó con él en un coche hacia el Puerto de Pollensa para efectuar una serie de «misteriosas» fotografías. Lo de «misteriosas», lo decimos porque tanto Humberto de Saboya como el fotógrafo, se cerraron en un absoluto silencio, ante nuestras insistentes preguntas. Solamente hemos podido deducir lo siguiente:

• Que al parecer el fotógrafo había recibido instrucciones para llevar la cámara especial de fotografía de planos o cuadros.

• Que ha sido contratado para quince días.

• Que Humberto de Saboya, según propia declaración, no ha venido «solamente» para pasar unas vacaciones.

Todo ello, naturalmente, nos hace suponer con bastante fundamento que el visitante ha venido a Mallorca para algún asunto de negocios, que de momento permanece en el más riguroso de los secretos.

UNA ANECDOTA SIGNIFICATIVA

Al subir ayer tarde el ex-Rey de Italia por la pasarela del yate «My Star», dos lujosas lanchas italianas de las inmediaciones hicieron sonar al mismo tiempo la Marcha Real. Sumamente emocionado Humberto de Italia marchó personalmente a estrechar la mano de cada uno de los tripulantes de las referidas embarcaciones.

La anécdota no puede ser más expresiva: Humberto de Italia «reaccionó» ante el estímulo, de un modo inequívoco. Altamente patriótico y caballeresco.

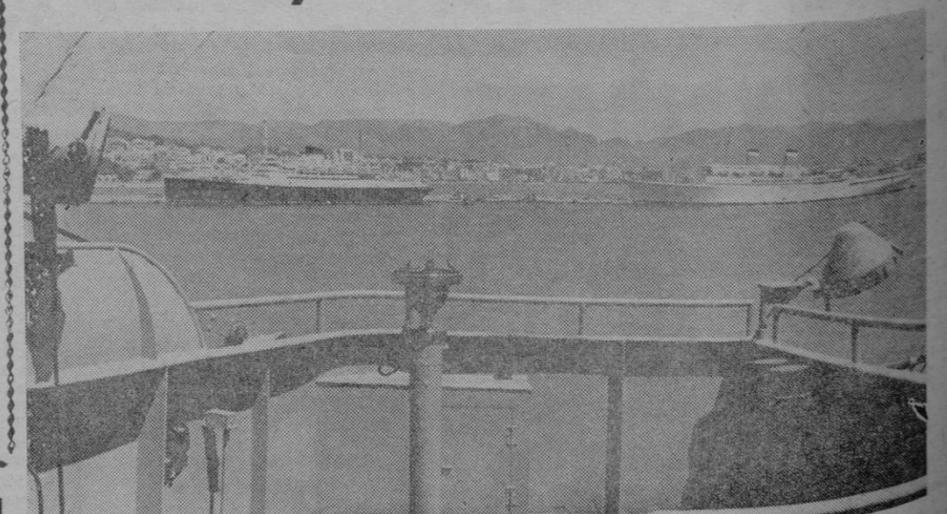
esta página...



ESCRIBE Antonio Piza.

FOTOGRAFIA PAULINO

Ahora, de dos en dos



El «Vulcania» y el «Independence», vistos desde el «Empire State IV».

Ya es de sobra conocido y evidente, que continuamente grandes y lujosos trasatlánticos de las más diversas nacionalidades afortunadamente experimentamos visitan. Pero ayer coincidieron dos de ellos, y ambos atracaron en el Muelle de Pelaires: El «Atlantic» y el «Vulcania», a quienes pueden ustedes contemplar en la foto.

mundial, puede ofrecer hoy esta postal poco frecuente. Un expresivo índice del auge turístico que nos visitan. Pero ayer coincidieron dos de ellos, y ambos atracaron en el Muelle de Pelaires: El «Atlantic» y el «Vulcania», a quienes pueden ustedes contemplar en la foto. Palma, centro de atracción mundial, puede ofrecer hoy esta postal poco frecuente. Un expresivo índice del auge turístico que nos visitan. Pero ayer coincidieron dos de ellos, y ambos atracaron en el Muelle de Pelaires: El «Atlantic» y el «Vulcania», a quienes pueden ustedes contemplar en la foto.

uno muy conocido: el «My Star» llevando a bordo a Humberto de Saboya.

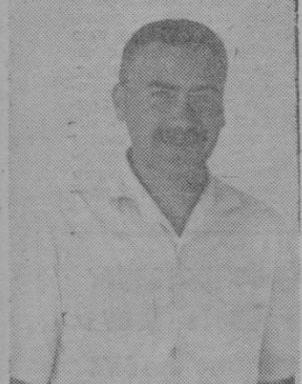


Michel Vacherot, «el rey de las orquídeas»

Cultiva 100.000 plantas y exporta flores a todo el mundo

Algunas de las plantas duran hasta cien años

extensión de 2.500 metros cuadrados exclusivamente dedicada al cultivo de orquídeas. En este terreno cultiva hasta 100.000 plantas y exporta flores a todo el mundo, especialmente al Japón.



«Orquídeas!... El solo nombre de estas flores, las más caras del mundo, evoca lujosas fiestas y cumplidos de millonario. Una sola orquídea de calidad —una sola— cuesta de ochocientos a mil pesetas.

Nos lo acaba de decir el jardinero francés Michel Vacherot, a quien indiscutiblemente se le puede otorgar el título de «Rey de las orquídeas». Durante tres generaciones seguidas, su familia ha venido cultivando estas flores. Este jardinero posee, en su finca de 12 kilómetros de París, una

extensión de 2.500 metros cuadrados exclusivamente dedicada al cultivo de orquídeas. En este terreno cultiva hasta 100.000 plantas y exporta flores a todo el mundo, especialmente al Japón.

Pero además, Michel Vacherot, asiduo visitante de Mallorca, reúne otra peculiaridad que le hace acreedor del «reinado» que señalamos: El es un concienzudo investigador de estas flores, y merced a múltiples cruces y combinaciones ha obtenido algunas de raro colorido y mucho mérito. Le preguntamos:

—¿Cuánto cuesta cada flor?

—Varía mucho, según la calidad. Ninguna vale menos de 100 pesetas, pero las hay que valen ochocientas y hasta mil pesetas.

—¿Sus mejores clientes?

—Japón, Australia, Nueva York, París...

—¿Cuánto tarda cada planta en florecer?

—Un promedio de siete años.

—¿Y cuánto duran?

—Algunas hasta 100 años. Yo tengo plantas que sembró mi abuelo, y florecen aún espléndidamente.

Hemos dicho que Michel Vacherot es un asiduo visitante de Mallorca: Aclaremos que fué llamado hace ocho o nueve años por doña Leonor de March, para que sembrara 200 plantas en el Palacio de Cala Ratjada. Desde entonces, no ha dejado ya de venir todos los años. Últimamente, más por afición y amor a la isla, que por otra cosa:

—Mallorca —nos dice— es la más bonita de todas las orquídeas.

que-escuela que estamos visitando: Desplaza 14.000 toneladas y su velocidad máxima es de 17 nudos. Mide 489 pies de eslora, 70 de manga, y 140 de puntal. Preguntamos:

—¿Cuántos guardiamarina a lleva a bordo?

—No son propiamente guardiamarinas. El barco pertenece al «Maritime College», que es uno de los 56 colegios que integran la «State University of New York».

—Entonces se trata de una especie de «bachillerato naval»...

—Aproximadamente, eso es. Nuestros alumnos estudian cuatro años en el «College» y luego realizan este viaje de estudios y prácticas. Después, con el diploma obtenido, pueden ingresar en la Armada o en la Marina Mercante.

—¿Cuántos cadetes o alumnos en total?

—Cuatrocientos doce. Pero no todos son americanos. Entre ellos, hay 30 del Yemen y otros muchos de Inglaterra, Francia, Holanda, Venezuela, Italia...

—¿También alumnos del «Maritime College»?

—Sí, todos ellos.

—¿Cuántos tripulantes?

—En realidad todos son tripulantes. Pero profesionales, digamos, hay 32.

UN BREVE RECORRIDO

Acompañados del Cabo Clark Sheehan, visitamos el buque-escuela. Y admiramos sus magníficas dependencias: Grandes aulas, camarotes, enfermería, máquinas, talleres, cine...

Por todas partes se respira una disciplina y un orden perfectos. Los cadetes parecen tener todos la misma edad —sobre los veinte años— la misma estatura, la misma corpulencia, la misma cara...

En los camarotes, retratos de la novia por todas partes —de la novia de cada uno, se entiende—. Y en el puente de mando, toda clase de instrumentos de navegación, que los «bachilleres navales» dominan a la perfección. Indudablemente han sabido aprovechar bien las enseñanzas.

Con los alumnos, viajan a bordo profesores de matemáticas, navegación, oceanografía, máquinas y en resumen, todas las enseñanzas necesarias para la profesión. Una profesión para la que hay que tener mucho espíritu de sacrificio y una gran vocación.

El barco, de color gris plomo, no tiene a bordo el más ligero signo de lujo, e incluso nos atreveríamos a decir que tampoco parece excesivamente confortable. Es la propia expresión de la austeridad.

LA HORA DEL ALMUERZO

Al final, tenemos que abrir nuestra permanencia a bordo, ya que el barco debe abandonar el Puerto de Palma a las cuatro de la tarde para emprender viaje de regreso a Nueva York. Con ello, culmina

Vuelve... para enamorarle a Vd. FANNY

GLOSA DEPORTIVA TIMONER, el séptimo

Cuando redactamos estas líneas, está sentada junto a nuestra mesa, la esposa de Guillermo Timoner. Junto a Guillermo Francisco, el del Café Balear, el Timonerista de siempre, la noticia estaba ya en nuestras manos. «Timoner, 7.º» era inapetible. La ilusión de Guillermo Timoner de conseguir el quinto título mundial se había truncado. Proost, el belga Proost, muchacho joven recién salido a la competición había de reemplazarle en el centro mundial.

De todas formas decía Francisca: «Yo hubiera querido acudir a Bélgica para presenciar esta prueba, pero Guillermo me lo impidió. Guillermo me decía. Acuérdate de que en la pista de Racour de Lieja, aquella en la que se me escapó un campeonato cuando «Papyrus» me descoló en los metros finales, cuando yo iba en cabeza. ¿Qué puede ocurrir ahora? ¿Quién lo sabe? Vale más esperar desde casa.»

Y eso es lo que se ha hecho. Hemos esperado —dice Francisca— y hemos procurado evitarle el disgusto de la noticia de la muerte de su padre, que hemos padecido nosotros aquí en silencio, pensando en que Guillermo nada podía estar conociéndola y en cambio podría sufrir un rudo golpe moral que podría tal vez resultarle sin lucha en la final.

Pienso ahora —seguía diciendo Francisca— si tal vez nuestro sacrificio habrá sido inútil y por cualquier conducto le habrá llegado a Guillermo la nueva desagradable y en momentos decisivos. Es inexplicable lo ocurrido. Que se hubiera clasificado en segundo o en tercer lugar se explica... pero el 7.º? La verdad, que no lo comprendo.

Francisca intentó hablar con Lieja anoche sin conseguirlo. Teníamos la noticia y no podíamos explicárnoslo. Y en cambio era verdad que Guillermo Timoner, nuestro campeón había luchado hasta media carrera y luego se había rendido ante tanta cantidad de adversarios.

Habría que esperar la explicación verbal de Guillermo que nos aclare todo lo ocurrido. De momento todo resulta confuso e inexplicable, porque Guillermo iba a esta final con la ilusión de un participante y tenía moral y fuerzas más que suficientes para lograr su empeño.

Claro que contando, con que no se produjera nada anormal...

RAT

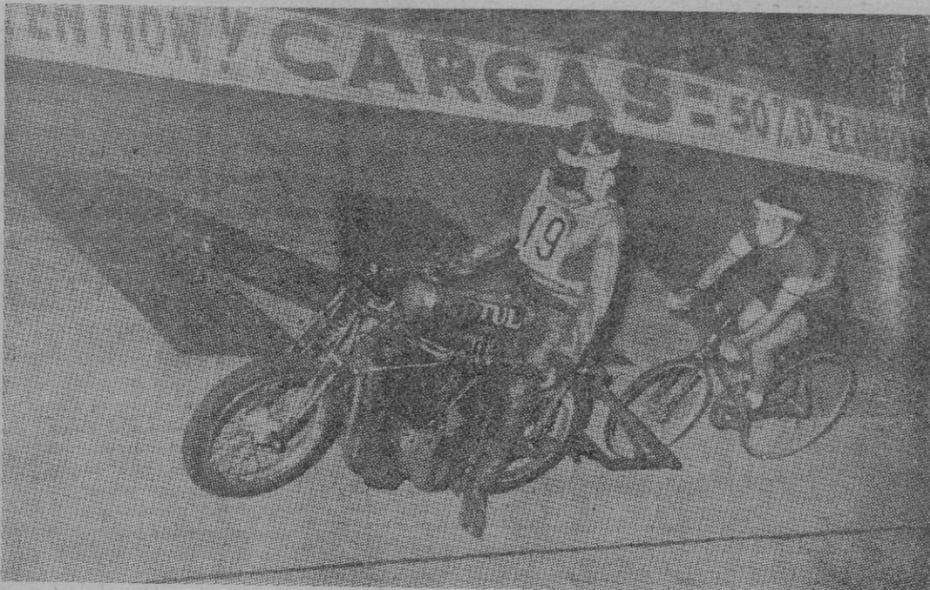
El belga PROOST, nuevo Campeón Mundial tras moto-stayer

Guillermo Timoner se clasificó en 7.º lugar

LIEJA. (Por teléfono, especial para «BALEARES» de la Agencia ALFIL). — Ante el numerosísimo público que llenaba las localidades del velódromo Racour se han disputado las pruebas finales de los Campeonatos mundiales de ciclismo en pista. Primero se llevó a cabo la final de persecución «amateur», luego la final de persecución para profesionales y por último la final de medio fondo tras moto, también de profesionales, en la que participaba el español Guillermo Timoner, que no defendía su título de Campeón del Mundo sino que aspiraba a la consecución del quinto campeonato.

La clasificación final de la prueba ha sido la siguiente:
1. Proost, Bélgica, los 100 kilómetros en 1-25-40 9/10, a 70'022 por hora.
2. De Paepe, Bélgica, a 10 metros.
3. Varnajo, Francia, a 250 metros.

(Continúa en la pág. siguiente)

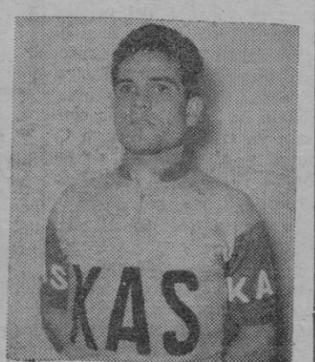


Aquí vemos a Timoner el día de su eliminatoria. Dominando la prueba se clasificó en segundo lugar tras el belga Proost, que ahora había de conquistar el título mundial. Los aficionados quedarán sorprendidos seguramente por este resultado y será difícil que puedan explicarse lo ocurrido. Será preciso que sea el propio Timoner quien explique lo que fue esta carrera.

ANTONIO KARMANY (G. D. FERRYS) BRILLANTE VENCEDOR DEL XIV CIRCUITO SAN SALVADOR, EN ARTA

La flor y nata del ciclismo mallorquín se concentró en Artá, atraídos por la solera de su circuito y de su afición, para disputar la tradicional carrera de sus fiestas patronales.

Casi desde la salida, Karmany inició una sensacional escapada que provocó la ruptura del pelotón en varias fracciones. En cabeza Karmany, luego un cuarteto formado por Tous, Tortella, Mulet y Mora. Y más retrasado el resto de corredores. De esta forma se rodó las dos terceras partes de la carrera, hasta que Karmany, en extraordinario esfuerzo logró doblar a todos los participantes. El resto de carrera consistió en una exhibición de las facultades de sprinter que atesora Paco Tortella.



KARMANY

La prueba patrocinada por el Ayuntamiento de Artá, fué presenciada por un enorme gentío. La organización a cargo de la co- (Continúa en la pág. siguiente)

El «Manacor» ante la encrucijada:

Vivir la mejor temporada de su historia o bajar a la regional

EL PROXIMO DOMINGO QUEDARA DESPEJADA LA INCOGNITA

MANACOR. (De nuestro corresponsal «JANUAR»). Tras un año largo de no serlo, el Manacor es ahora noticia. El club se encuentra en un momento crítico del que pueden derivarse soluciones radicalmente opuestas: una descendente y la otra ascendente. La situación actual ya no admite términos medios, porque la afición está ya aburrida de ellos. O hay que ir de firme a por el ascenso o renunciar prácticamente a todo medrando en la categoría regional por unos años y a la espera de tiempos mejores.

El llamamiento hecho por don Pedro Mus, ha hecho el milagro de despertar la afición a muchos viejos aficionados hoy totalmente alejados del fútbol. Mus es hombre

al que se admira en los medios deportivos locales, y el plan por él inesperadamente esbozado ha sido, por suyo, rigurosamente sustituido. En pocas palabras, puede resumirse así: reunir mil socios a (Continúa en la pág. siguiente)



PEDRO MUS



Estuvo en nuestra casa el jugador Roman, para aclarar en primer lugar que no es inglés y en segundo lugar que estaba en negociaciones con el Atco. Baleares, pero que no había nada hecho.

Queda aclarada la cuestión. * * * Anoche hubo reunión en La Soledad para tratar de solución. (Continúa en la pág. siguiente)

El Soledad tomará parte en la Tercera División

Anoche así lo aprobó la asamblea general de socios

Asistimos anoche a las 9'30 a la reunión general de socios del Club Deportivo Soledad, que tuvo lugar en el patio de la Escuela Graduada de aquella populosa barriada. Ocupó la presidencia del acto el presidente del Soledad señor Perelló junto con todos los componentes de su directiva, los cuales dieron cuenta detallada de la gestión que se les había encomendado y a continuación se hizo asimismo exposición detallada del presupuesto que representaba tomar parte en la III División y la escasa diferencia que suponía en menos el hecho de renunciar a la categoría para tomar parte en I Regional.

Seguidamente se concedió la palabra a una serie de socios del club que la solicitaron para hacer aportación de ideas que pudieran encauzar al club hacia la consecución de la meta deseada. Estuvo muy animada la discusión y todos

se pronunciaron en el sentido de que el Soledad había de superar este difícil momento aceptando participar en la III División.

La presidencia agradeció las muestras de confianza que para con la directiva había demostrado la asamblea y puestas de acuerdo decidieron celebrar una nueva reunión dentro de 15 días para dar tiempo a todos los socios del Soledad para que puedan realizar las gestiones encaminadas a solucionar la cuestión económica.

A petición del vicepresidente primero todos los asambleístas tributaron al señor Perelló una gran ovación animándole a seguir en su cargo laborando por el bien del Soledad.

La numerosa concurrencia —puede decirse que se encontraban la casi totalidad de los socios— salió altamente complacida del resultado de este primer contacto.

BALONCESTO

El La Salle Josepets-Deportivo Palma, inicia esta noche el torneo del Molinar

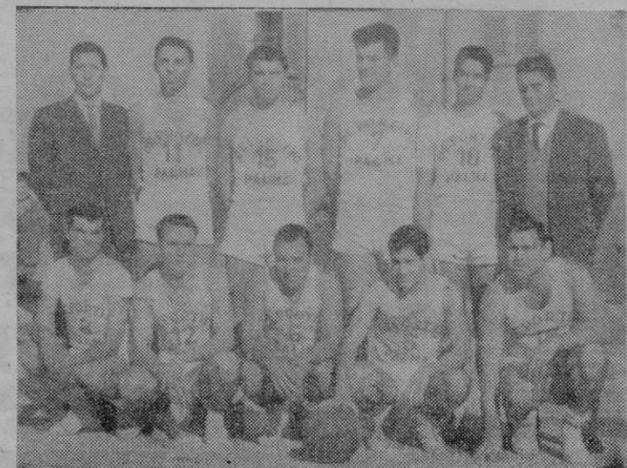
El Hoac jugará el sábado en la nueva pista de los P, Carmelitas

Esta noche, a las nueve y media, se iniciará en el Molinar el Torneo Triangular, que juntamente con el equipo titular de la pista, disputarán La Salle Josepets y Deportivo Palma, siendo precisamente estos dos conjuntos los que iniciarán lo que sin duda ha de resultar interesante competición.

Además de la natural expectación para ver en acción a los catalanes, existe gran interés para ver al Palma que, según dicen, presentará un equipo con algunas altas, siempre y cuando haya sido posible resolver algunas formalidades para su alineación.

De todas maneras, La Salle y Palma pueden ofrecernos una bonita lucha esta noche, en el inicio de este torneo que tendrá su continuación mañana a la misma hora, con el encuentro Molinar-La Salle y su final el próximo martes con el encuentro Molinar-Palma.

(Continúa en la pág. siguiente)



Equipo del C. D. Palma

El Lazio de Roma viene con todas sus figuras

OTROS EQUIPOS PENINSULARES PIENSAN JUGAR TAMBIEN CON EL ONCE DE J. C. LORENZO

Nello Governatto, la figura más destacada del once ha merecido el apodo de «il professore»

Hemos recibido un boletín del equipo Lazio de Roma dedicado totalmente a glosar su reingreso en la División de Honor. El Lazio había permanecido dos años en II División, y no obstante era uno de los equipos grandes de Italia. Junto con el Roma comparte la utilización del Estadio Nacional y con el Roma también se reparte la afición de la capital italiana. Son múltiples los aficionados seguidores del gran equipo italiano que entrena el ex mallorquinista Lorenzo, entre

ellos se encuentra el artista cinematográfico Rossano Brazzi, el actor teatral Roberto Villa y la célebre pareja cinematográfica también Franco Interlenghi y Antonella Luaidi, todos los cuales exponen en el mencionado boletín su opinión acerca del éxito clamoroso alcanzado por el Lazio al ganarse el reingreso en la División de Honor italiana.

Los jugadores del Lazio figuran ahora en el firmamento estelar del «calcio» italiano y entre (Continúa en la pág. siguiente)

PLAYAS

Visite las de:

Magalluf - Santa Ponsa - Paguera - Camp de Mar - Puerto de Andraitx

Trasladándose en ida y vuelta con magníficos autobuses que tienen su salida de PALMA (Plaza de la Reina) desde las 8'30 de la mañana, con horarios constantes. Infórmese por los empleados de los citados autobuses.



NELLO GOVERNATTO

EL BELGA PROOST, NUEVO CAMPEON

(Viene de la página anterior)

4. Dizentaler, Suiza, a 400 metros.

5. Imanis, Bélgica, a 1 vuelta y 150 metros.

6. Marsell, Alemania, a 1 vuelta y 170 metros.

7. TIMONER, España, a 1 vuelta 180 metros.

8. Raynal, Francia, a 2 vueltas y 200 metros.

Abandonó Kock, de Holanda. Poco antes de la salida de esta final comienza a caer una fina lluvia que cesa sin embargo en el momento que los corredores van a iniciar el recorrido de 100 kilómetros. El orden de salida establecido por sorteo es el siguiente:

Marsell, Kock, Proost, Varnajo, TIMONER, De Paeppe, Raynal, Dizentaler e Imanis.

Inmediatamente de comenzar la prueba el español Timoner y el belga De Paeppe atacan y mejoran sus posiciones. Raynal les imita lo mismo que Imanis y Varnajo.

En estos momentos Marsell, Kock y Proost ocupan los tres primeros puestos. A los ocho minutos de

carrera Proost supera a Kock y marcha en segunda posición; Varnajo, a su vez, rebasa al holandés Kock y se instala en el tercer puesto. Los 10 primeros kilómetros son cubiertos en 8' 44" 8/10 a 68'597 kilómetros por hora. La marcha es mas bien monótona y cubiertos los 20 kilómetros en 17' 05" 8/10 a 70'189 km.-h. los corredores, todos en la misma vuelta, ruedan por el orden siguiente:

Marsell, Proost, Varnajo, Timoner, Raynal, De Paeppe, Dizentaler, Imanis y Kock.

A la media hora de carrera Marsell no ha abandonado su puesto de cabeza y es seguido por Proost y Varnajo. Poco después Kock cede el último puesto a De Paeppe. Proost ataca con decisión sobre Marsell y éste resiste bien durante algún tiempo pero tiene finalmente que doblegarse ante la ofensiva del que habria de resultar ganador del Campeonato. En esta batalla, Kock que habia vuelto al último lugar, es doblado.

Diez minutos más tarde Varnajo consigue el segundo puesto y después el hasta hoy campeón mundial, el español Guillermo Timoner, rebasa en forma excelente a Marsell colocándose en tercera posición.

En cabeza Proost; De Paeppe ataca y llega a la altura de Timoner. El campeón español resiste en forma magnífica y la víctima es Varnajo que es rebasado por sus dos adversarios.

A los cincuenta kilómetros, mitad de carrera, Proost saca unos 30 metros de ventaja a Timoner y unos 50 a De Paeppe. Después siguen en la misma vuelta Marsell, Dizentaler, Raynal, Varnajo, Imanis y el último, a una vuelta, Kock.

Los cincuenta kilómetros han sido cubiertos en 42' 47" 3/10, a 70'010 km.-h.

De Paeppe ataca fuerte y pasa a Timoner quien es rebasado tam-

bien por Varnajo y Marsell. Varnajo ataca a De Paeppe pero éste resiste. Kock pierde una segunda vuelta. Proost aumenta su ritmo y dobla a Imanis y Raynal, cuando se llevan 67 kilómetros.

Varnajo, gran animador de la carrera ataca a De Paeppe, cuando faltan 60 vueltas, pero el belga opone resistencia. Se registra una gran batalla de la que sale beneficiado Marsell, que obtiene el segundo puesto.

Poco después, sin embargo Marsell es rebasado nuevamente por De Paeppe y más tarde Proost ataca a Timoner y éste es doblado por el belga. El español, tras unos principios hasta media carrera prometedores, ha ido de mal en peor, posiblemente acusando agotamiento por el esfuerzo.

A 30 vueltas del final el suizo Dizentaler entra en batalla y consigue el tercer puesto desde donde ataca al segundo, De Paeppe, pero sin éxito.

Cuando la prueba se acerca a su fin Timoner trata de reducir su retraso pero no consigue mejorar mucho su posición.

Proost finaliza la prueba en gran vencedor, tras dos últimas vueltas muy espectaculares, Varnajo in extremis se coloca en tercera posición al rebasar a Dizentaler que al parecer, ha sido sorprendido por el francés.

Antonio Karmany

(Viene de la página anterior)

misión que año organiza las famosas ediciones del Trofeo «Plaquer-Sard» estuvo a la altura de su fama que es el mejor elogio que les podemos dedicar. Estuvo en el «micro» don Pedro Ginard Terrasa. Acertada y ecuánime su labor en todo momento.

Las primas, numerosas como siempre, fueron ganadas por Karmany, 12; Tortella, 6 Tous, 1 y Pou, 1.

Clasificación de la carrera:

1. Karmany
2. Tortella
3. Tous
4. Mora
5. Mulet y hasta 13 clasificados

El Manacor

(Viene de la página anterior)

seiscientas pesetas, y él aceptaría la presidencia con vistas al ascenso a Segunda División. Rápidamente, fue nombrada una comisión depositaria, a la que entregó las aportaciones. Garantiza la operación el hecho de que, si no se alcanzan los mil socios y por tanto se desista del plan pretendido, se devolverá a cada optante a socio la cantidad que tenga depositada.

A fines de la pasada semana, hubo asamblea general de socios. Como de costumbre, no fue desértica ni multitudinaria. Asistieron los incondicionales de siempre, que ofrecieron el apoyo de siempre si bien con más entusiasmo que otras veces. El acuerdo adoptado, es también fácil de resumir: se fijó un plazo de diez días — que terminará el próximo domingo — para ver de reunir los mil socios. Si no se alcanza exactamente tal cantidad y no sale otro plan aceptable, se renunciará a la categoría nacional.

La afición, de reacción inicial lenta y quizás desconfiada, va entrando al parecer en fuego, y las inscripciones se suceden a un ritmo esperanzador. Se ha dado cuenta de que se está quemando el último cartucho y de que no se puede perder la oportunidad. Por otra parte, las noticias que bajo mano circulan acerca del formidable equipo que se podría formar — equipo que anda ya perfilado —, han supuesto el empujón decisivo. Ojalá una vez más Manacor responda en bloque, y se dé este gran paso derivado hacia el ascenso a Segunda División, jamás como ahora deseado y considerado necesario de toda necesidad.

El Lazio de Roma

(Viene de la página anterior)

ellos el más destacado es el formidable Nello Governatto a quien se ha motejado con el apodo del «profesor». El profesor se ha impuesto a todos por su espigada personalidad, por su disciplina y por el rendimiento que le ha puesto en el primer plano del índice de las valoraciones.

Nello Governatto ha conseguido el «Oscar» por su mejor actuación en todos los sentidos y esta decisión ha merecido el placé de todos sus compañeros.

Nello Governatto conoce ya Mallorca pues aprovechando el brevísimo descanso que les concedió Lorenzo se trasladó a nuestra ciudad y pasó unos días muy felices. Nello Governatto ha sido uno de los jugadores que más han celebrado el que el Lazio aceptara jugar el encuentro amistoso con el Mallorca para la posesión del Trofeo de la Asociación de la Prensa.

La afición mallorquina arde ya en deseos de ver comenzar esta temporada y ha sido muy gustosa de que el primer gran encuentro se dispute precisamente frente al Lazio de Italia, por todas las circunstancias simpáticas y agradables que en este equipo concurren.

Interesante partido en verdad el que presenciaremos el sábado 17 y en el que ha de hacerse por la propiedad de un valioso trofeo donado por la Asociación de la Prensa, el equipo que resulte vencedor.

BALONCESTO

(Viene de la página anterior)

Nos comunica el Hoac, que para el encuentro a disputar el próximo sábado, contra el La Salle Josepets, se utilizará la nueva pista situada en el patio de la Iglesia de los Padres Carmelitas, que está en la calle Murillo núm. 100, de la barriada de Santa Catalina.

Definitivamente, la presentación del mini-basket se celebrará el próximo domingo día 11, en la pista del Molinar, con la disputa de los partidos entre los equipos del mismo club, Javier y Santiago y después Bosco y Callasanz. El primero de estos encuentros dará comienzo a las nueve y media de la noche, celebrándose a continuación el segundo.

TONY

CARPINTERIA PONS

CALLE MALLORCA, NUM. 10.
TELEFONO. 77. EL ARENAL
PRESUPUESTOS GRATIS

IX Gran Premio Gales

Más de ocho mil pesetas en premios se disputarán en la carrera del domingo

Patrocinada por «Confecciones Bean»

Con la colaboración de

CALZADOS GORILA. — ESPUERTAS KANGURO. — KAS. CREACIONES GENOVART. — ELECTRA C. VILANOVA. — PERLAS REI. — CAFES Y ESPECIAS GOMILA. — LA CERAMICA. — CASA JORDI. — MUEBLES MADEN. — CAFE RICO. PIENSOS SAN ISIDRO. — ELECTRICA ESPAÑOLA. — PIEDRAS Y MARMOLÉS SORELL. — VOLATERIA EN GENERAL JUAN GELABERT. — GALLETAS VICTORIA. — PIENSOS HENS, S. A.

Van en aumento los alicientes para la carrera ciclista del domingo, bajo la organización del C.C. Gales-Kas, en el montaje de la novena edición del «Gran Premio Gales». La carrera, al ser de inscripción libre, contará con la participación de los más destacados ciclistas mallorquines entre los cuales no faltarán a la cita los Gabriel Más, Tous, Tortella, Mora, Rigo, etc. así como la totalidad de aficionados, aparte de que los juveniles tendrán su carrera en el Campo Municipal de Deportes de San Lorenzo.

Decíamos que van en aumento los alicientes por cuanto hoy mismo nos llega la noticia de un aficionado, don Fernando Plá Bassart que ha donado mil pesetas para primas, primas de Piensos Hens, S. A. y que serán disputadas en las metas que se establecerán en Casa Blanca, Algaida, Montuiri, Villafranca y Manacor así como otras cuatro a disputar en el Campo Municipal de Deportes de San Lorenzo en el transcurso de la prueba de puntuación.

Otro detalle muy importante es el capítulo trofeos. El vencedor absoluto recibirá el Trofeo donado por el Ayuntamiento de San Lorenzo; el ganador del primer sector tendrá un trofeo donado por don Jaime Llinás; el vencedor del segundo sector Trofeo Creaciones Genovart. El primer clasificado de 2º aficionados contará con un trofeo de Electra C. Vilanova, y el vencedor de la prueba de juveniles con otro de Perlas Rei.

Al señalar la relación de premios a disputar, que entre una cosa y otra importarán más de ocho mil pesetas, hay que añadir el premio de la combatividad consistente en 200 ptas y 100 ptas. para el premio de la desgracia.

INScripciones

Se recuerda a los corredores que el plazo de inscripción finaliza el sábado a las 4 de la tarde, debiéndose retirar los dorsales de

6 a 8 de la tarde del mismo día. Las inscripciones han de formalizarse en el local social del C. C. Gales-Kas (Bar Güell, Calle Aragón).

SALIDA

La salida de la prueba será a las 10 de la mañana del próximo domingo, desde el local social del club organizador. A la llegada a San Lorenzo se dará por finalizado el primer sector de la carrera. A partir de las cuatro y media de la tarde en el Campo Municipal de Deportes de San Lorenzo se desarrollará el segundo sector consistente en metas partidas a diez vueltas y puntuación a 150 vueltas. Los juveniles disputarán una carrera de eliminación y una carrera de puntuación a 50 vueltas.

un verano
CATCH
sin moscas
ni mosquitos

CASA ROJALS

MUDANZA - CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel. 12227-Palma

Hoy, 16 págs.

Vuelve...
para
enamorarle
a Vd.

FANNY

VENDO

Obligaciones del R. C. D. Mallorca.
AL CONTADO O A PLAZOS

Informes: Telf. 24875. — de 9 a 13,30 h. — 16 a 18,30 h.

Canoa TIFON

MODELO AMERICANO - moldeada en fibra de vidrio

6 plazas - Eslora 4'90 metros para motores fuera borda de 40 a 80 c. v.

PAGOS A CONVENIR

Distribuidor: TOMAS DARDER HEVIA - Av. A. Rosselló, 79

Pun-Pun

(Viene de la página anterior)

la cuestión económica del club.

Estamos seguros de que al final «sobrarán doblers».

Timoner se clasificó en 7º lugar y los belgas por delante. Decididamente corrió en campo contrario.

El Velódromo de Racour en Lieja nunca le sentó bien a nuestro campeónismo.

En el Mallorca dentro de 24 ó 48 horas a lo más tardar habrán firmado el portero que precisán. Según nuestras noticias no será ni Carmelo, ni Ibarreche, ni ninguno de los que se han dicho hasta ahora.

Un buen aficionado, lleno de buena intención, decía anoche en la asamblea:

—Lo que pasa es que la Federación nos abruma con sus impuestos.

—Nada de esto —le contestaron— Exactamente la Federación nos ha obsequiado este año con ocho mil pesetas más de lo que hemos pagado por impuestos.

—Entonces esto está muy bien, ¡Gracias!

Cuántas veces habríamos de reaccionar así si conociéramos la labor y los sacrificios de muchas gentes en todos los órdenes.

¿Y del Constanza? Pues del Constanza sabemos que se trabaja a fondo, pero no lo tiene todo a punto todavía. Habrá que esperar.

MOSCARDON

MODELO 9 p.c.
20.750 pts.
(Impuestos incluidos)



Kelvinator

DISTRIBUIDORES

Casa José Buades
PLAZA ROSARIO, 1
TELEFONOS 17707 • 17708 • 17709

CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AV. A. ROSSELLÓ, 82 Y PZA. PIO XII

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

EXTRAORDINARIA ANIMACION EN LAS FIESTAS PATRONALES DE EL ARENAL

FIESTAS PATRONALES DE LLUCHMAYOR A LA VISTA

LLUCHMAYOR. — (De nuestro responsable Jaime MARTI G.) — Transcurrieron las Fiestas Patronales de Lluçmajor, en honor de San Cristóbal, en medio de una animación extraordinaria. Las fiestas de esta playa necesitan detalles especiales, como fueron el desfile de la Banda de Música por las calles, los gigantes y cabezudos, el típico de las «xirri» (gaita y tamboril) y la sesión de los fuegos artificiales de este año bajo la dirección y del afamado pirotécnico Alfonso Amigó consiguieron una más destacada y brillante en los festejos, pues tanto los acuáticos con los terrestres constituyeron una exquisita combinación de belleza, gusto y premiando el público la fiesta con merecidos aplausos. En estas fiestas en las playas han de ser estos detalles de efecto, «El

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

constituye la principal atracción de los veraneantes y bañistas. Bien este año falló incomparablemente otro detalle interesante, como es la prueba de regatas a vela para la disputa del Trofeo «José Riutort» del Club Náutico El Are-

FIESTAS PATRONALES DE LA CIUDAD. — Como todos los años celebra la ciudad sus fiestas populares el segundo domingo de agosto. El programa sobre las características anteriores tres notas de relieve: las exposiciones de Pintura y Dibujo de los señores Pepe Gallego y Frave en el Salón de Actos de la Caja de Pensiones para la Vejez, la inauguración del Monumento destinado a los empresarios y productores de la Industria del Calzado y la proclamación de Hijo Ilustre don Antonio Puig Durat, magistrado que fué de la insignie Colegiata de Olivares. Tres notas que por sí solas son capaces de constituir todo un programa de fiestas, pues constituyen un excelente claro de la vitalidad de

INGRESO DE BACHILLERÍA. — Siguiendo la relación de nombres y colegios de nuestra ciudad, relacionamos los alumnos de nuestro Grupo Escolar que han aprobado el Ingreso de Bachillería: Cánovas Salvá; Jaime Canals; Baltasar Clar Sitjar; Coll Orvay; Juan Gamundí; Sebastián Garau Salvá; Martí José; Juan Mari Ferrer; Mas Tomás; Jaime Oliver; Antonio Tomás Noguera; Tomás Puigserver; Vidal Font y Andrés Vidal.

EN LA PARROQUIAL IGLESIA DE SANTA CRUZ se efectuó el matrimonio de don Bernardo Vidal García, Teniente de Coronel, con la señorita María Antonia Thomás Andreu. Bendijo el Rvdo. don Pablo Oliver y celebró la misa de acción de gracias el Rvdo. don Jerónimo.

En la parroquia de Santa Cruz se efectuó el matrimonio de don Bernardo Vidal García, Teniente de Coronel, con la señorita María Antonia Thomás Andreu. Bendijo el Rvdo. don Pablo Oliver y celebró la misa de acción de gracias el Rvdo. don Jerónimo.

Noticiario de Binisalem

BINISALEM. — (De nuestro responsable Jaime MARTI G.) — **CICLISMO.** — Las vacantes dejadas en nuestra villa por los hermanos Gomila y Gamundí, parece que van a tener sucesor en la persona de Andrés Alorda, que actualmente milita en la categoría juvenil, y que ha tomado ya parte en algunas pruebas demostrando que en el futuro, por poco que la suerte le ayude, puede cosechar muchos laureles. Binisalem tiene otra vez «su» corredor, que de portarse como es debido, y sabe hacerlo, contará con la ayuda de todos.

NATALICIOS. — El hogar de los esposos don Miguel Seguí y doña Antonia Morre de Seguí, se ha visto alegrado con el nacimiento de un precioso niño, al que se impuso el nombre de José.

DE VIAJE. — Para pasar una temporada en Alemania, salió el Rvdo. don Antonio Pericás, Vicario de nuestra Parroquia.

Regresó de Caracas, donde ha pasado unos meses, don Ramón Abrines Bibiloni.

FUTBOL. — Un año más el Binisalem tomará parte en el campeonato de I Regional y Aficionados, para lo cual se ha puesto ya manos a la obra y los entrenos se llevan a buen ritmo, ya que el primero de septiembre comienza el torneo con probable participación del Ibiza, que con este campeonato quiere prepararse para afrontar la III División.

RELIGIOSAS. — El Rvdo. Padre Juan Bautista de la Sagrada Familia, Carmelita, predicó en el oratorio de las HH. Carmelitas descalzas, una novena a la que asistieron gran número de fieles.

NUEVO BACHILLER. — Aprobó la Reválida de sexto curso de Bachillerato la distinguida señorita M^{te} Antonia Pascual Esteva.

FIESTAS PATRONALES

En Lluchmayor

PROGRAMA de los festejos cívico-populares que se celebrarán en esta ciudad, los días 10 y 11 de agosto de 1963.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Sábado día 10
A las 18.—Repique de campanas y disparo de cohetes anunciando el comienzo de los festejos.

A las 19.—Salida de los gigantes y cabezudos, acompañados de la gaita y tamboril y recogida de «joies».

A las 20.—Inauguración de las exposiciones de Pinturas y Dibujos de Pepe Gallego y Frave en el Salón de Actos de la Caja de Pensiones, organizadas por esta entidad y patrocinadas por el Ayuntamiento.

A las 22.—Inauguración del Monumento dedicado a los Empresarios y productores de la Industria del calzado.

A las 22'30.—Concierto en la Plaza España, por la Banda de Música, que dirige don Pedro A. Jaume Garí, con ejecución de escogido repertorio.

A las 24.—Disparo de un castillo de fuegos de artificio a cargo de los renombrados pirotécnicos Hermanos Frontera de Portol.

Domingo día 11
A las 8.—Diana por la gaita y tamboril!

A las 10.—Carrera de cintas en circuito: Plaza España, Parroquia, Plaza de Santa Catalina Thomás y José Antonio.

A las 10'30.—Suelta de bombas japonesas.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

A las 12'30.—Proclamación de Hijo Ilustre del Rdo. Dr. don Antonio Puig Durán, Abad Mitrado que fué de la insignie Colegiata de Olivares, etc.

A las 15.—Carreras pedestres en punto comprendido entre Plaza España y Obispo Taxaquet, disputándose las «joies» de costumbre y varios pollos. Otra de resistencia libre para todos los corredores, en circuito: Plaza España, Parroquia, Plaza Santa Catalina Thomás y José Antonio (15 vueltas), con premios en metálico.

A las 18'45.—Bailes típicos en la Plaza España por la Agrupación Folklórica «Jota Balear».

A las 22'30.—Verbena (gratis) en la Plaza España amenizada por las Orquestinas «Pensilvania» y «Bahía».

Grandes Fiestas en SELVA

Los días 9, 10 y 11 agosto

DIA 9.- A LAS 22 HORAS:

Concurso de canciones de música moderna
Valiosos premios

DIA 10.- A LAS 16 HORAS:

Gran tirada al plato. - A LAS 22 HORAS: Aires de Montaña. - A LAS 24: Gran Verbena. - Orquesta Los Zenith.

DIA 11.- A LAS 22 HORAS:

Gran Verbena. - Miguel Obrador y Los Zenith

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado día 10 y domingo día 11 a las 10.45 de la noche.
¡DOS ACONTECIMIENTOS UNICOS!
¡¡ESPECTACULOS DISTINTOS EN UNO SOLO!!

VELASCO

presenta al maestro de maestros

Pepe Marchena

que a su vez presenta a la figura del momento:

Paquito Jerez

(creador de un nuevo estilo)

y el grandioso espectáculo flamenco que Palma esperaba

¡¡VIVA EL ARTE!!

con

Rafaela de Córdoba Los sevillanos
La Galleguita Las Gaditanas
Amelia Angela Rosa y Noppi

Gordito de Fernán Nuñez

y la colaboración especial de

Manolo El Malagueño

Garciloni, Salva de Cádiz,

Victor de Madrid

(Guitarristas)

¡Oportunidad única de ver reunidos en un sólo espectáculo a las grandes figuras del cante!

DOMINGO: PROGRAMA NUEVO Y DIFERENTE

LOCALIDADES DESDE 15 PESETAS

Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

Venta de localidades en Teatro Lírico. Telf. 22372; Bar Ro-sales; Viajes Universal: Telf. 33144. Calvo Sotelo, 178. TERRENO.

DOMINGO 11 AGOSTO - TARDE A LAS 5'30

Grandiosa Corrida de Toros

Un bravo novillo del Puerto de San Lorenzo, (propietarios Gascón y Fraile) para los famosos rejoneadores

Hermanos Cándido y Lolita López Chaves

6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6

DE DON JUAN PEDRO DOMEQ



BERNADO VALENCIA
Curro ROMERO

Localidades desde 40 Ptas.- Especial niños 10 Ptas.



Forma de pago a convenir
Distribuidor
TOMAS DARDER HEVIA
Av. A. Rosselló, 70

POR FIN «DURALEX»

A PRECIOS MAS BAJOS

PLATOS	{ HONDO 14'—
	{ LLANO 14'—
	{ POSTRE 12'—
VASOS	{ AGUA 8'—
	{ VINO 7'—
	{ CERVEZA 8'—

Aproveche esta ocasión que le ofrece

FERRETERIA ALBERTI

En San Lorenzo del Cardessar

(Días 9, 10 y 11 de Agosto 1963)

3 Fantásticas Verbenas 3

Día 9

Días 10 y 11

Días 9, 10 y 11

Los Españoles

Lorenzo González

José Guardiola

EL MEJOR CONJUNTO MUSICO . VOCAL DE EUROPA, CEDIDOS POR GENTILEZA Y SIMPATIA DEL CORTIJO VISTA VERDE

CON SU FAMOSO CONJUNTO INTERNACIONAL, COMPUESTO POR SIETE PROFESORES, CON "OS CELEBRES, "VICTORIO" BATERIA CUBANO. EL TROMPETA "BASILIO" Y EL CONTRABAJO VENEZOLANO "ORACIO"

CON EL CONJUNTO **LATIN CUARTET** Y SU PIANO ELECTRONICO

SERVICIO DE BAR

RESERVA DE MESAS

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

BARCELÓ BRUSOTTO Plaza Weyler, 4, os hará vender mejor y más rápido. Contiene sus asuntos (15)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. Vende apartamentos Ca'n Pastilla, terminados, 2 dormitorios, 3 años facilidades pago. (16)

★ ILLETAS Apartamentos. Lujo

5 tipos distintos, todos vista mar con estupendas terrazas. Muelle propio, garages, piscina, restaurantes, bares, gimnasio, sauna finlandesa, tiendas todas clases. El mejor y más suntuoso edificio de la Isla, un verdadero paraíso de lujo y comodidad. SANMARTIN. — Plaza Mayor, 48, 1.ª.

★ SANTA PONSA Apartamentos 200.000 ptas.

A 20 metros playa. En venta, con terraza, vista mar, calefacción, garages, restaurantes y piscina. Primer pago: 20.000 pesetas. SANMARTIN. — Plaza Mayor, 48, 1.ª.

FINCAS

ANTES DE COMPRAR o de vender un chalet uo apartamento o una tienda visita **BARCELÓ BRUSOTTO** plaza Weyler 4. (18)

VENDO primer piso propio para negocio. Calle de la Palma, 1. Informes: Navarra, 35, 3º, 4.ª. (16)

VENDO chalet en Palma Nova. Magnífica situación. 2 viviendas, garage y jardín. Telf. 24827. (14)

VENDO chalet grande en Palma Nova y otro en Amanecer. Informes: Blanquerna, 121. (13)

VENDO pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, vistas al Paseo Marítimo, PERELLO, San Felipe Neri, 40 (17)

VENDO planta baja libre, 4 dormitorios, sala, comedor, cocina, y jardín. Capitán Mesquida Veñy, Telf. 33186. (16)

VENDO FINCAS urbanas apartamentos pisos, locales; construcción propia PERELLO San Felipe Neri, 30. (13)

VENDO pisos desde 60.000 pesetas entrada. Este renta, trato directo. Calle Almez, 62. «Rafal». Tardes. (16)

VENDO chalet nuevo, Colonia San Jorge; recibidor, cuatro dormitorios, sala-comedor, cocina, dos aseos, cochera grande, terraza, jardín; calles asfaltadas. Informes: Perelló Mar, 14 — Colonia; y Reina María Cristina, 113, 1º. Telf. 23059. Palma. (34)

★ VENDO

PLANTA BAJA VIVIENDA o PARA ALMACEN, etc. Cerca Avenidas. Punto céntrico. INFORMES: ARCO MERCED, 7, ENTLO. DER.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 1.50 por cada palabra mas.

PALAS CARGADORAS, sobre orugas y sobre neumáticos. Bolinder, Case, Komatsu, Ansaldo Foskati, Distribución: OSCA. SON ARMADAMS vende magnífico chalet excelente inversión. Telf. 30823. (10)

VENDO casa Galilea magnífica panorámica. Informes: Tels. 32650-32579. GRAN OCASION. Vendo edificio Bar-Pensión libre inquilino, 1ª línea, Puerto Alcudia. Telf. 27923 Laborables. (15)

VENDO casa en Esporlas, 3 dormitorios, cisterna, agua corriente. Informes: Calle Alzina, 76. Palma. Telf. 30185-455. (17)

VENDO 2º piso en ensanche de Palma por 150.000 ptas. 100.000 pts. al contado y 50.000 pts. en el plazo de tres meses. Informes: Telf. 25506. (25)

POR 205.000 ptas. vendo 5º piso, 2 habitaciones, terminado, doy facilidades. Verlo y tratar. 6 a 7 en: Victor Pradera, 49, 5º, derecha. (23)

VENDO solar Portals Vells buen precio. Telf. 17323. Facilidades. (10)

LOCAL 300 m², vendo en la calle Antonio Marqués Marqués. Enseñat. Calle Baratillo, 15, entlo. (10)

VENDO chalet 2.500 m² jardín y frutales, trato directo. Naranjo, 20. Rafal. (15)

VENDO solar Bendinat con Pinar, vista al mar. Informes: Telf. 32816 de 10 a 12. (15)

PARA OBRAS: Grúas montacargas, aparejos para andamios, cabrestantes, cintas transportadoras, hormigoneras, vibradoras, palas cargadoras, compresores, martillos, barrenas, encofradores, carretillas, etc OSCA. (21)

SON ARMADAMS zona residencial, vendo solar 720 m². Telf. 30634. (10)

VENDAS NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 60 por 100 señalado en la tasa. (17)

VENDO solar urbanización calle Eusebio Estada, 300 m², fachada 12 x 16. Calle Sindicato, 125. (15)

VENDO solar 1.500 m Ensanche. Razón: Avda. Alejandro Rosselló, 70 de L. a 13 horas. (14)

VENDO solar Playa Santa Ponsa, 3.000 m², espléndida situación. Informes: Sr. Bennasar Telf. 11553 y 11558. (16)

CHALET en Rafal con 1.000 m² de terreno. Agua abundante, muchos frutos. Vendo con facilidades. ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, 103, Entlo. (21)

VENDO comedor un año de uso, muy buen estado. Ausias March, 38, 6º, 2º. OCASION. Se vende pulidora y prensa para fabricación baldosas terrazo. C/. Ricardo Ankerman nº 1. Casa Firmitas. (17)

CAMBIAMOS su vieja nevera hielos por una moderna Pingüino. Moranta San Miguel 15. (13)

COMEDORES 2.500; Dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería restauraciones y encargos. Telf. 13022. Calle Sureda 65. Cpo. Balears. (17)

VENDO tiendas libres en Calamayor. ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, 103, Entlo. (11)

VENDO motor fuera borda Jhonson 10 HP., toda prueba. Llompart Thomás. Avda. Gral Primo de Rivera, 1 al 5. (10)

PIANOS nuevos, usados venta, cambio. Compra Plazos. PIRA. Telf. 15157 VENDO dormitorio de caoba. Telf. 26987. (10)

OCASION vendo verjas propias jardín. Calle Hermanos Barbará, 18, 1º. (19)

VENDO 5 sillones peluquero caballero y 4 sillones infantiles. Informes: Peluquería TOMEU caballeros. (13)

DISPONGO capital primeras hipotecas, buenas condiciones. Beltrán. Velázquez 5. (10)

DISPONGO de 50.000 a 1.500.000 ptas., para colocar sobre rústicas o urbanas, tramitación rapidísima. PALMER. Margarita Caimari, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (24)

MAGNIFICOS BOTES, sumergibles (Doble Casco) quilla «KATAMARAN». Exposición y venta: Ferreteria Albertí. Comercial Garage Segura. Distribuidor Isanda. Merced, 31, 1º Telf. 14482. (22)

COMPRAS

★ COMPRARIA LOCAL DE 350 M. A 400.3 CON FACILIDADES ZONAS ENSANCHE. Teléfono 12796 de 11 a 13

MAQUINARIA

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados

★ TORNOS REVOLVER A PRECIOS GANGA. TELEFONOS: 27140 y 27141.

MOTOCICLETAS

VENDO Isetta P.M. Perfecto estado. Telefonear 31613 hasta cinco tarde. (10)

AUTOMOVILES

EN VENTA Opel Furgón como nuevo, 9 HP; Austin 7 HP.; Furgón piancha; Camioneta Citroën C. 4 barata; Seat 600; y Ford gran turismo. Héroes de Manacor, 281 (Garage). (28)

600 de particular a particular. Telf. 33513. (10)

GARAGE COLISEO (Junto plaza Toros) Opel Capitán del 56; Seat 1.400 despal; Seat 1.400 A.; 4.4; Vespacar P.M. camioneta; Wauseley Facilidades 24 meses y cambios. (25)

VENDO Seat 1.400 C. P.M., 22.000 Kms. Telf. 14854. (10)

VENDO Seat 600 particular. Garage Castelló, travesía Jaime III. (10)

DAUPHINE P. M., vendo perfecto estado. Luque, 146. Telf. 574. INCA. (10)

VENDO Dauphine nuevo, de particular a particular Héroes Manacor, 148. (10)

GARAGE ARCHIDUCH, vendo Seat 1.400-C negro nuevo, con 500 Kmts.; Fiat 1.900 en perfecto estado. Calle Luis Salvador, 43-47. Tel. 15429. (23)

COMPRO ropa usada. Pautas, muebles y trastos de casa. Alfarrería, 9. Telf. 15747 y 25194. (14)

MOTOZADAS, motocicletas arbolado, Strada, MHM, Erpa-Rapid, Strada Bernard. Distribución: OSCA, H. Manacor, 104, Palma. (18)

VENDAMOS D.K.W. tipo furgón y D.K.W. microbús, ambas en muy buen estado. Informes: Comercial Garage Segura. (16)

VENDO Fiat 500 muy buen estado. Informes: Comercial Garage Segura. (10)

SEAT muy nuevo con todo y permiso para conducir, se vende. Vis. Kms. 84. Garage. (16)

BAULENAS Juan Alcover 30-36. (10)

BAULENAS. Standard tipo cable. (10)

BAULENAS. Citroen 2 HP turismo. (10)

BAULENAS. Facilidades pago. (10)

BAULENAS. Renault 4 HP perfecto estado. (10)

BAULENAS: Morris, buen estado. (10)

BAULENAS: Seat 1.400-B toda prueba. (10)

BAULENAS. Seats 600 como nuevos. (10)

★ SE VENDE Microbús en buen estado. Informes: GARAGES CONDES. — Pérez Galdós, 63.

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

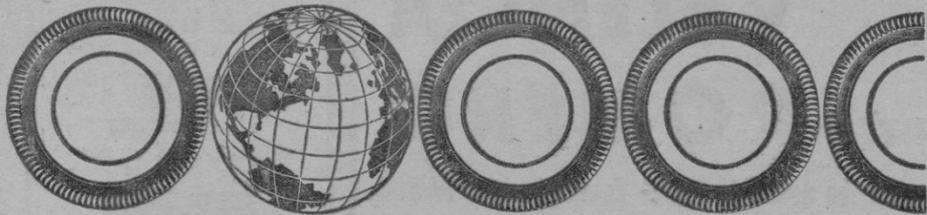
VENDO S.E.A.T. 1400. 14.000 Kmts.; S.E.A.T. 600 impecable; CHEVROLET M19 1955, seminuevo Garage Español. Arago. 59. Tíno. 11619. (10)

VENDO Adler, buen estado Recién pintado Buen precio Telf. 24197. (10)

AUTOMOVILES en venta: Seat especial B.; Seat 600 P.M.; Simca impecable; Stromber; Ford Galpa; Opel Victor; Ballias 34 marchas; Ford 8 HP. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (10)

OESTE

LAS GRANDES MARCAS MUNDIALES DE AUTOMOVILES HAN ADOPTADO



CUBIERTAS SIN CAMARA

En Inglaterra, el 99% de la producción de turismos sale actualmente de fábrica con cubiertas sin cámara. En Estados Unidos, el 98%. En Alemania, el 94%.

El automovilista español dispone también de estos neumáticos, fabricados en amplia variedad de tipos y medidas por



Venta y servicio:

Abastecedora Catalana, S. A.
Central: Aragón, 27 - Palma de Mallorca

Sucursales: Mercancías, 27 - Inca
Carretera Palma - Artá s/n - Manacor



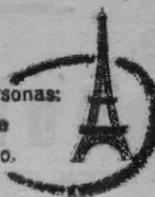
Sin acné

Metilina Valet

LOCION TONICA Vitaminada y al G-11

El complejo vitamínico "Soluvit", incorporado a Metilina Valet, está especialmente estudiado para regenerar las células de la piel con la máxima eficacia.

Gane unas vacaciones a París para 2 personas: Envíe a Luxana, S. A. el cartón-soporte de Metilina Valet y su carta entrará en sorteo.



Una creación de

Luxana, S. A.

CINES

ACTUALIDADES. — Desde las 4:00: TARZAN DE LOS MONOS (Denny Miller y Joanna Barnes); Technicolor. — NO-DOS A y B núm. 1.074 e IMAGENES núm. 967 (Un viaje a Marruecos). (Tol. menores).
AUGUSTA. — Desde las 3:00: DESAFIO A SCOTLAND YARD (Bernard Lee y Moira Redmond); MADAME SANS-GENE (Sophia Loren); CinemaScope, Technicolor. (Aut. mayores).
ASTORIA. — Desde las 3:15: QUESOS Y BESOS (Stan Laurel y Oliver Hardy). — S. A. LA NINA (Estrellita). Eastmancolor. (Tolerado menores).
AVENIDA. — Desde las 3:15: (Refrigerado) UNA MUJER REBELDE (Paulette Goddard y Pedro Armendariz). — LOCO POR ANITA (Jerry Lewis y Anita Ekberg); Technicolor. (Aut. mayores).
BALEAR. — Desde las 3:00: DIA TRAS DIA DESESPERADAMENTE (Tomás Millán, Nino Castelnuovo, Madeleine Robinson y Tina Carraro). — ESPIA POR MANDATO (William Holden y Lilli Palmer). Technicolor. (Autorizado mayores).
BORN. — Desde las 3:15: LA GRAN OLIMPIADA (El más vivo documento de la XVII Olimpiada); Eastmancolor. (Tolerado menores).
CAPITOL. — Desde las 3:15: DOS AÑOS DE VACACIONES (Pablito Calvo); Eastmancolor ROMANOFF Y JULIETA (Peter Ustinov); Technicolor. (Tolerado menores).
GRADO. — Desde las 3:30: EL ULTIMO TESTIGO (Martin Held, Hanns Lothar y Ellen Echwiens). — SHERIF, HORA H (Dean Martin); CinemaScope. Technicolor. (Aut. mayores).
ANTASIO. — Desde las 3:00: LA NOVIA SALVAJE (Robert Taylor y Eleanor Parker); CinemaScope. Eastmancolor. — EL ZORRO DE LOS OCEANOS (John Wayne y Lana Turner). (Tolerado menores).
HISPANIA. — Desde las 3:15: DOS AÑOS DE VACACIONES (Pablito Calvo); Eastmancolor ROMANOFF Y JULIETA (Peter Ustinov); Technicolor. (Tolerado menores).
LIRICO. — Desde las 3:15: LOS NUEVOS ARISTOCRATAS (Paul Meurisse y María Mauban) LOS COMANCHEROS (John Wayne); Technicolor. (Autorizado mayores).
METROPOL. — Desde las 3:00: EL PEOR DELITO (Frank Villard y Helene Chancel). — LOS PLACERES DE LA CIUDAD (Darry Cowl y Pascale Roberts) CinemaScope. (Aut. mayores).
ORIENTAL. — Desde las 3:00: EL ULTIMO TESTIGO (Martin Held, Hanns Lothar y Ellen Echwiens). — SHERIF, HORA H (Dean Martin); CinemaScope Technicolor. (Aut. mayores).
PRINCIPAL. — Desde las 3:00: DESAFIO A SCOTLAND YARD (Bernard Lee y Moira Redmond); MADAME SANS-GENE (Sophia Loren); CinemaScope, Technicolor. (Aut. mayores).
PROGRESO. — Desde las 6:00: DIA TRAS DIA DESESPERADAMENTE (Tomás Millán, Nino Castelnuovo, Madeleine Robinson y Tina Carraro). — ESPIA POR MANDATO (William Holden y Lilli Palmer). Technicolor. (Autorizado mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3:15: ESPIAS DE UNIFORME (Van Johnson y Kerwin Mathews). — ISLA PARA DOS (Yolanda Varela y Arturo de Córdova); Eastmancolor. (Aut. mayores).
RIALTO. — Desde las 3:30: EL ULTIMO TESTIGO (Martin Held, Hanns Lothar y Ellen Echwiens). — SHERIF, HORA H (Dean Martin); CinemaScope. Technicolor. (Aut. mayores).
RIVOLI. — Desde las 3:15: (Refrigerado)

CARTELERA

BES (Fred Mac Murray). (Tolerado menores).
VICTORIA. — Desde las 6:00: EL ULTIMO TESTIGO (Martin Held, Hanns Lothar y Ellen Echwiens). — SHERIF, HORA H (Dean Martin); CinemaScope. Technicolor. (Aut. mayores).
SALAS DE FIESTA
BARBACOA. — Todas las noches: Balle y atracciones.

CABALA (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Balle.
CASA VALLES. — Noche: Balle y atracciones.
CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Balle.
CORTIJO VISTA VERDE. — Noche: Balle y atracciones.
CLUB SALEM. — Todas las noches: Balle y atracciones.
EL CHICO (Hotel Bahía Palace). Noche: Balle.
EL MOLINO. — Noche: Balle y atracciones.
FLAMINGO. — Todas las noches: Balle.
GOMILA. — Noche: Balle y atracciones.
IBIZA. — Todas las noches: Balle y atracciones.
JACK EL NEGRO. — Todas las noches: Balle y atracciones.
MONTEURISTO. — Noche: baile español.
OLE. — Noche: Balle y atracciones.
ROSALES. — Noche: Balle y atracciones.
SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Balle.
SESAMO. — Noche: Balle y atracciones.
TITOS. — Noche: Balle y atracciones.
TROCADERO. — Tarde y noche: Balle y atracciones.
TRIANA. — Tarde y noche: Balle y atracciones.

1.^a «La gran prueba» ¡EXITO!
 2.^a «Parrish» ¡Todos los días llenos!

... Y ahora:

Otro de los más ansiados reestrenos.



A petición del público anuncia para **Mañana**

la más encantadora reposición



DESPERTAR A LA VIDA

presentando a SUSANNAH YORK en el papel de Jose

COLUMBIA FILMS presenta

KENNETH MORE * DANIELLE DARRIEUX

DIRECTOR: LEWIS GILBERT EASTMANCOLOR

La tragedia de una adolescente al descubrir el amor

EN EL MISMO PROGRAMA ESTRENO

«El grito de la muerte»

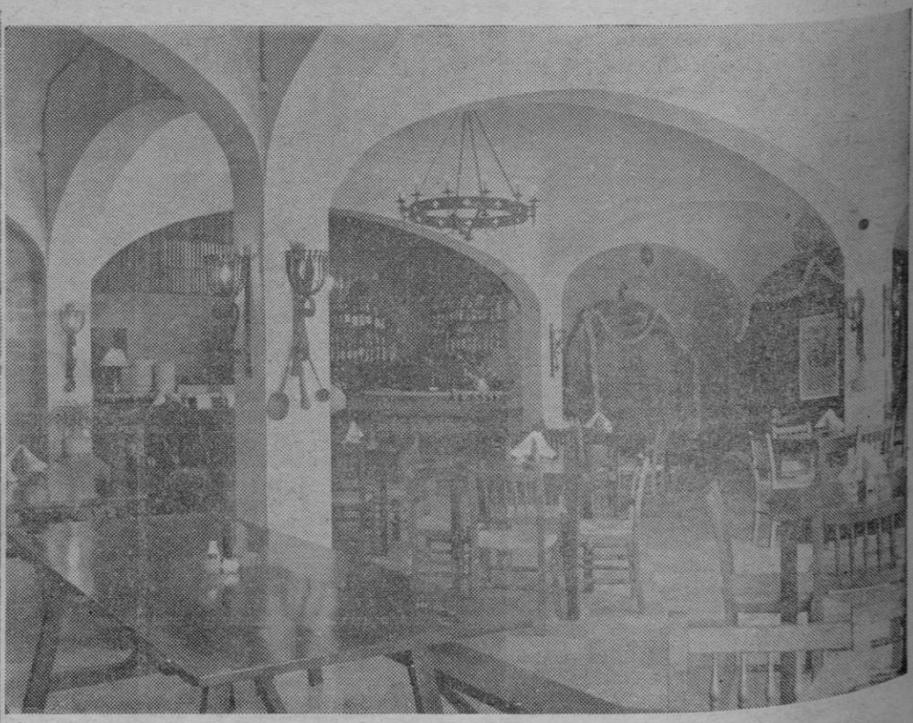
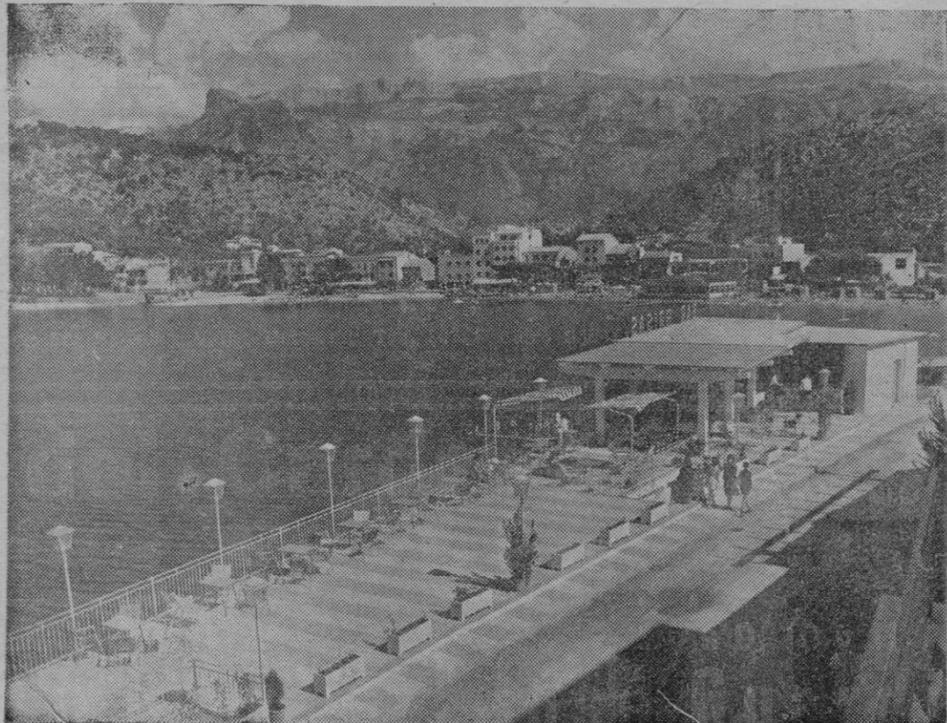
EN EASTMANCOLOR Aventura y misterio

CORTIJO VISTA VERDE HOY a las 6 tarde GRAN FIESTA CAMPERA



Con los más aventajados alumnos de la ESCUELA DE TAUROMAQUIA «GRANERITO» PEPE L. BLAZQUEZ «EL GRANADINO» Espectáculo Flamenco Vino Español danzante Servicio de Autocares 25306

EN SU EXCURSION A SOLLER NO OLVIDE



LA TERRAZA BAR Y EL CELLER RESTAURANTE

«BRISAS»

PLAYA - PUERTO DE SOLLER - Teléfono 32

COCINA MALLORQUINA

PRECIOS MODERADOS

ESPECTACULOS

INTERESANTE NOVILLADA EN ARTA

Triunfaron Mercedes Granada y Ruiz Romero

En la improvisada plaza de toros de Artá, con un lleno rebobado, se celebró la novillada anunciada, en la que con reses de Tomás Sánchez Saco, bravas nobles, actuaron la gentil rehenera Mercedes Granada, y el valiente novillero, destacado alumno de la Escuela de Tauromanía del Cortije Vista Verde, Ruiz Romero.

Presidió la fiesta el alcalde de la localidad, asesorado por el novillero Jaime Lladó, «Delante hije».

Mercedes Granada, en el novillado que toreó a caballo, consiguió gran lucimiento, tanto por su perfecto estilo como por el arte que imprimió a todas las suertes. Fue premiada con las dos orejas del bicho.

También resultó triunfador Ruiz Romero, quien después de matar espléndidamente con el capote y la muleta, mató con estoque, siendo asimismo premiado con dos orejas, y en el último toro estuvo muy aplaudido. Sería interesante ver a estos jóvenes artistas en la Plaza de Toros de Palma... ¿Cuándo, don Pedro Bolaña?

Fue empresario de esta corrida don Jaime Calafat, quien recibió numerosas felicitaciones.



TEL. 27178



REF. GERADO
LA MAS AGRADABLE TEMPERATURA DE PALMA
EXITO GRANDIOSO!

PAULETTE GODDARD
PEDRO ARMENDARIZ
GILBERT ROLAND



En el mismo programa:
LOCO por Anita
DEAN MARTIN
JERRY LEWIS
ENITA EKBERG
Tecnicolor
AUT. MAYORES

CABALA NIGHT CLUB

AIRE ACONDICIONADO

Todos los días desde las 21'30 — Domingos y festivos, Tarde y Noche

BAILE EN EL MEJOR AMBIENTE, CON TEMPERATURA PRIMAVERAL

LOS MILLONARIOS

El conjunto de la simpatía y del dinamismo
TICKET CONSUMICION NOCHE, 50 PTS.

HOTEL DE LA ALMUDAINA. — Avda. Jaime III, 49.

SALA Astoria ¡DIVIERTEN a grandes y chicos!



En el mismo programa: ESTRELLITA en **S. A. la niña** (Eastmancolor)

SALA Rivalta REFRIGERADA LA TEMPERATURA IDEAL ¡EXITO FORMIDABLE!



En el mismo programa:
Un sabio en las nubes
(Acto para todos los públicos)
HORARIO
«GOLIAT»: 4'45, 7'35, 11 - «SABIO»: 3'15, 6'20, 9'30

«LEA BALEARES»

Mañana comenzará en Porto-Cristo el «Ciclo de Verano 1963» de J.J. MM.

MANACOR. (De nuestro corresponsal JANUAR). — Las «Juventudes Musicales» manacorrenses, deseosas de no perder el contacto dinámico con sus numerosos socios y de repetir el éxito obtenido con el ciclo veraniego del año pasado, han preparado para el presente un atractivo programa de realizaciones a desarrollar a partir de esta misma semana.

Para este nuevo ciclo, se dispondrá del espléndido escenario que ofrecen los jardines de la finca «La Marineta», propiedad de don Antonio Miquel.

Se dará comienzo al mismo con un concierto de piano a cargo del joven artista Roger Brügger, de nacionalidad suiza. De Brügger, que cuenta solamente veintidós años, se tienen las mejores referencias por sus conciertos dados de Basilea, Zurich y otras importantes ciudades europeas.

SE RETIRO EL BAULARTE DE LA PLAYA. — Por fin, tras varias semanas de exhibir una inelegante tozudez ante las órdenes expresas, quienes debían han retirado de la playa de Porto-Cristo el voluminoso y feo baularte montado con vistas a servicios de diversa índole. Si rápido se fué a la hora de levantarlo, como en un juego de prestidigitación, no se observó la misma diligencia a la hora de desmontarlo. Durante dichas semanas, se ha puesto en evidencia la falta premiosa que a nuestra playa le hace cada uno de sus

metros cuadrados, y por ende la improcedencia de lo que se pretendía hacer en ella.

OPOSICIONES. — En refidas oposiciones, ha conseguido la única plaza convocada para directores de bandas de Infantería de Marina, nuestro paisano el joven músico don Ramón Codina Nadal. Para desarrollar su nuevo cargo, ha sido destinado a la Base de El Ferrol del Caudillo.

Reciba el excelente amigo nuestra más cordial felicitación.

Vuelve... para enamorarle a Vd.

FANNY

Reparación de Curro Romero

Ganador de la «Oreja de Oro» en la Corrida de la Prensa madrileña

Los comentarios generales sobre la corrida del próximo domingo no pueden ser más favorables. En los centros taurinos se habla de la estupenda casta de los toros anunciados para este acontecimiento, la que distingue la divisa de don Juan Pedro Domecq, casta de Veragua, una de las más gloriosas de España.

Para estoquear tales reses han sido contratados los valientes espadas Joaquín Bernadó, que reaparece ante el público mallorquín, después de sus grandes triunfos en América; Victoriano

Valencia, cuyo éxito en Alicante, el pasado domingo, ha repercutido en toda España, y Curro Romero, el excelente diestro andaluz, ganador de la Oreja de Oro en la reciente Corrida de la Prensa madrileña.

No es extraño, por todo lo dicho, que el cartel del próximo domingo, en el que figuran también los hermanos López Chaves, estupendos rejoneadores, haya despertado gran interés, por lo que es de suponer que la plaza volverá a registrar un lleno imponente.

«IBERIA»

LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Hace constar a quien interese que en sus hangares de Son Bonet se cuenta para su enajenación de la siguiente chatarra, cuyas ofertas de compra serán admitidas hasta el día 15 de los corrientes inclusive:

Chatarra de hierro y acero, 2.600 Kg.; de duril y aluminio, 1.600 Kg.; de plomo procedente de haterías 800 Kg.

El importe del anuncio será por cuenta del adjudicatario.



EQUIPOS PARA SOLDADURA ELECTRICA SOLDARCO



DIELECTRO BALEAR, S. A.
Teléfonos: 16103 - 16104 - 16105

Ya es inminente el debut del mejor espectáculo español:

«Ballet de España» MARIEMMA



TEATRO PRINCIPAL
13 de agosto 10'30 noche

«Su maestría se trasluce en una primorosa ejecución, inteligente y matizada, que nace desde dentro y se vierte al exterior con una justeza musical y finura excepcionales»

Sebastián Gasch

Rialto Oriental Dorado Victoria

★ HOY ★

ACONTECIMIENTO



MARTIN HELD
HANNS LOTHAR
ELLEN ECHWIERS

EL ULTIMO TESTIGO
DIRECTOR: WOLFGANG STAUDTE

El proceso que conmovió los sentimientos de todos los europeos:

Complemento:

Sherif, hora H

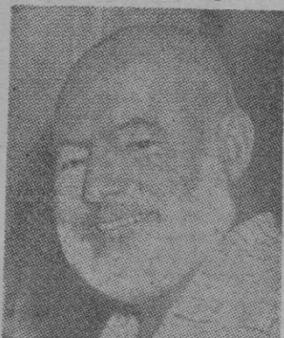
¿Qué vergonzoso móvil pudo inducir al asesinato de una criatura de cuatro meses?

DEAN MARTIN
Cinemascope
Technicolor

K-K, EN EL GAYLORD'S

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

ESTE Koltsov, corresponsal de "Pravda" en la zona roja, del que hablamos hace poco, será figura familiar para quien conozca "Por quién doblan las campanas", de Ernesto Hemingway. El novelista norteamericano lo retrata bajo el nombre de Karkov, periodista ruso a quien sitúa en el Hotel Gaylord's —sede del mando ruso para la colonia española—



HEMINGWAY

con cierto aire cínico, simpático, misterioso y sangriento, todo de golpe, como en una pella descriptiva. Para Hemingway, Koltsov, o sea Karkov, "era el hombre más inteligente que conociera jamás. Calzaba botas negras de montar, pantalón gris y chaqueta también gris, de manos y pies pequeños, de cara y cuerpo regordetes, con una manera de hablar desagradable debido a su mala dentadura", aunque el héroe hemingwayano, el Robert Jordan que interpretó para el cine Gary Cooper, Koltsov - Karkov, "le resultó muy cómico", no dejaba de reconocer que "tenía más inteligencia y más dignidad interna y soberbia y humor externos que cualquiera de los hombres a los que hubiese tratado jamás".

El regordete de los dientes sucios debía poseer algún recóndito encanto, o quizás sus rubios obraban los mismos milagros amorosos del dólar, la libra o la peseta bien tirados, porque solamente en el Gaylord's disponía para su conveniente utilización de los servicios de su mujer, morena, descuidada e intérprete en el cuerpo de tanques; de su amante oficial, pelirrojo ardiente y muy aficionada a querer —incluso con el permiso de Karkov, que en eso era un europeo de tomo y lomo... y de "otra esposa, además de la del cuerpo de tanques, y aun quizás dos más, pero nadie estaba seguro". Todo hace suponer que K-K también trabajaba fuera de casa. Algunos párrafos de su libro llevan buena carga de un erotismo rijo.

El ambiente de Gaylord's era muy parecido al del caso Profumo, con heroicos generales españoles que solamente hablaban ruso, mucha bebida y mucho mujerío. Hemingway anotó: "Parecía demasiado lujoso y la comida era demasiado buena para una ciudad situada, y la conversación demasiado cínica", y un poco adelante, insiste, aunque esta vez con su mija de explicación: "El Hotel Gaylord's le había parecido indeciblemente lujoso y corrompido. Pero, después de todo, ¿por qué no habían de gozar de ciertas comodidades los representantes de una potencia que gobierna la sexta parte del mundo?".

Allí se averiguaban muchas cosas, muchos secretos de la guerra; por ejemplo, que "muchas de las maniobras que realizaron Lister y El Campesino les habían sido indicadas por los asesores militares rusos; resultaban como cadetes de aviación manejando un avión de doble control, que el instructor podía tomar a su cargo en cuanto cometieran el menor error". La participación de Lister, Modesto y El Campesino en las operaciones militares se reducía a algo así como a orquestar el terror del mismo modo que el elegante Durán, llamado "El Porcelana" a causa de su delicada naturaleza, tocaba el piano en su plana mayor. De Lister —verbigracia— dice He-

mingway "que en muy pocos Ejércitos, desde la primera invasión de Occidente por los tártaros, se habían ejecutado a los hombres por motivos tan insignificantes como bajo su mando". Esto en Rusia sirve para hacer carrera, como lo atestiguan con las suyas los amos del Kremlin desde Pedro el Grande a Kruschev, digno heredero.

Lo curioso es que K - K no alude para nada en su "Diario de la guerra de España" al Hotel Gaylord's, como si hablar de la residencia de los proconsules soviéticos en su provincia española fuese tema vedado por la censura roja, aunque se despacha a gusto en torno a todos los demás hoteles, fondas, fonduchos y hasta cabañas donde vivió. Estuvo en el Palace antes de que fuese convertido en hospital, en el bache organizativo que padeció al pasar de una cosa a otra, y también después. De lo que cuenta Hemingway y de lo que de sí mismo relata K - K, se deduce perfectamente que el norteamericano tiene razón al asegurar que Koltsov estaba encargado de limpiarse con cianuro a tres heridos graves rusos en el caso de que entraran los nacionales. Esto, claro, para borrar huellas. El propio Koltsov llevaba cianuro con destino a su uso particular, incluso, por si los registros, una fuerte dosis situada en la esquina de la solapa de su chaqueta gris. Puede que esta dosis de urgencia el librarse del balazo en la nuca unos años después, o puede que no le sirviese de nada, porque Stalin madrugaba como pocos.

Koltsov, a su vez, describe a Hemingway, a quien encuentra por vez primera —al menos durante la guerra de España, y yo creo que es absoluto— en los campos de Guadalajara, cuando lo de los italianos, como un tipo "corpulento, no guapo, pero vigoroso", y lo vuelve a recordar en noviembre del 37: "En todo el enorme Hotel Florida hay un solo huésped: el escritor Hemingway. Calienta sus tarteras sobre un hornillo eléctrico y escribe una comedia". Más o menos así lo pinta Hugh Thomás: "Ernest Hemingway se apresuraba a terminar su obra "La quinta columna", mientras su hotel, el Florida, recibía más de treinta impactos de bombas".

A propósito de esto Koltsov refiere que una de ellas no explotó, y que fue recogida del suelo, casi como quien recoge a un niño que se ha caído, por una criada del hotel, que no sin cierta preocupación murmuraba: "Todavía está completamente viva". Lo cual no deja de tener gracia.

No más mujeres bajitas

Hasta los 18 años se pueden crecer unos centímetros por «prescripción facultativa»

su cabeza cualquier objeto, cesto o paquete de periódicos plegados y atados, será todavía mejor.

Si además se acuerda siempre de estirarse en todo momento y de mantenerse bien derecha, no sólo obtendrá los tres o cua-

Las personas mayores pueden «recuperar» la altura perdida mediante adecuados ejercicios físicos

Por J. GAUVAIN

MUCHAS mujeres bajitas se encuentran muy bien tal como son y creemos que tienen toda la razón, ya que, sea cual fuere la moda, una silueta elegante es más bien una cuestión de proporciones que de altura. Sin embargo, hay otras muchas que toman la cosa muy mal. Por lo menos, yo conozco una mujer bajita, por cierto muy bonita, a quien su estatura le ha creado un verdadero complejo, como se dice ahora. Y en sus conversaciones siempre aparecen las mismas lamentaciones: que cuando hay mucha gente o va al cine, no ve nada si no está en la primera fila; que tiene que correr como una niña pequeña para igualar el paso de las «personas mayores»; que no puede llevar ni los vestidos ni los sombreros que le gustan; que no tiene ninguna autoridad... En este último punto está en un error, ya que la historia y la experiencia nos demuestra que los personajes más importantes no son siempre, ni mucho menos, personas muy altas. En lo demás, se le podría argüir que, en cambio, ella puede llevar vestidos prohibidos a las mujeres altas, quienes quizá la envidian; que gracias a su estatura puede deslizarse fácilmente hasta esta primera fila delante de la cual no existen obstáculos y, en fin, que su talla pequeña no le ha impedido encontrar un marido excelente que, cuando pasea con ella, tiene buen cuidado en ajustar su paso al suyo. Pero, pese a todos estos argumentos, sus lamentaciones continúan.

DESPUES DE LOS 18 AÑOS

TODAVIA SE PUEDE CRECER

Por consiguiente, no deben tomarse a la ligera las preocupaciones de las adolescentes —y

de los adolescentes— descontentos de su estatura bajita. En efecto, a esta edad —antes de diecisiete o dieciocho años y, a veces, más tarde— todavía se puede crecer algunos centímetros. Y esto es posible en que ciertos cartilagos permiten alargar los huesos de las piernas y de los brazos. Mientras esos cartilagos subsisten y van transformándose lentamente en huesos, los miembros se alargan. Una vez efectuada la adherencia, ya no hay remedio.

Un tratamiento médico puede retrasar esta adherencia y mientras tanto, los ejercicios de elongación de los miembros, lentos y suaves, ejecutados bien a fondo, son útiles. Lo mismo podemos decir de los juegos de balón, la esgrima y la natación. El médico, al mismo tiempo que indicará un tratamiento, podrá prescribir el régimen alimenticio que favorezca el crecimiento.

YA ADULTOS SE PUEDE CREAR LA ILUSION DE CRECER

Pasemos ahora al caso en el que se ha alcanzado definitivamente la estatura de adulto. Ciertamente ya no se puede crecer, pero sí se puede crear la ilusión de crecer manteniéndose simplemente con el cuerpo bien erguido. Altas o bajas, muchas mujeres pierden varios centímetros por el hecho de no mantenerse derechas. Por consiguiente, nosotros les aconsejamos que efectúen los ejercicios y practiquen los deportes indicados más arriba, no para ganar, sino para recuperar esos centímetros que faltan. Por ejemplo: échese en el suelo, con los brazos extendidos de manera que queden uno o dos centímetros entre la punta de sus dedos y un tabique o un objeto puesto delante de usted; trate



PARIS. — PARECE QUE LAS MODERNAS TEORIAS CIENTIFICAS Y ESTETICAS OFRECEN LA POSIBILIDAD DE CRECER SIEMPRE UNOS CENTIMETROS. EN LA FOTO TIENEN USTEDES UN GRUPO DE AUTENTICAS MUJERES BAJITAS DEL CIRCO MEDRANO DE PARIS, FELICES, SONRIENTES Y SIN COMPLEJOS Y... CON MANTILLA ESPAÑOLA Y CHAMPAN PARA TODAS. — (Foto CIFRA)

de que sus pies estén retenidos debajo de un mueble para evitar que se deslicen involuntariamente y estírese lentamente, esforzándose en tocar el objeto o el muro. Luego, repita el mismo ejercicio, pero al revés: cogida y tendida, trate de tocar el objetivo con la objetivo con la punta de los pies. Otro ejercicio muy eficaz consiste en andar de puntillas, en su casa, con la mayor frecuencia posible. Si al mismo tiempo coloca encima de

tro centímetros que perdía al no tenerse involuntariamente encorvada, sino que su silueta será más esbelta y, por consiguiente, más elegante. Hágalo, señora o señorita. No cuesta casi nada: un poquito de fuerza de voluntad. Ya verá que resultados más sorprendentes. Casi, casi podríamos afirmar que es usted bajita porque quiere... (Especial de Agencia EFE para «BALEARES»)

Tacones finos... pero con respeto para el suelo

EN los últimos años muchas dueñas de casa, padres de familia, jefes de oficinas, dueños de restaurantes y directores de escuelas verificaron que el encanto femenino puede tener, en ciertas circunstancias, un efecto absolutamente ruinoso: los tacones altos, de tipo lápiz, destruyen pisos de toda especie. No hay nada que resistiese a las señoras de tacones altos: ni parquet, ni pisos de madera, linóleo o alfombras persas. Donde pasaban como expresión de la gracia femenina, aparecieron los vestigios en forma de orificios.

Esto no ha de extrañar, pues basta calcular que hasta un maniquí muy esbelto ejerce sobre la superficie cubierta por su tacón la misma presión que una locomotora sobre los rieles. Para los pocos milímetros cuadrados que toca el minúsculo tacón, la señora más esbelta pesa más que un elefante adulto. Este hecho llevó en el pasado a las más curiosas prohibiciones. Por orden del mando del Ejército británico del Rhin las novias de los soldados podían entrar en las salas de fiestas y en los casinos de baile sólo si renun-

Un invento alemán, el poliuretano, garantiza mayor duración y efectos menos ruinosos

ciaban a los tacones altos. En algunas escuelas se prohibió su uso y muchas secretarías recibieron en su firma el consejo de usar durante el servicio zapatillas.

Todas estas incomodidades van ahora a terminar. Una firma de la Alemania occidental lanzó hace poco al mercado su más reciente invento: un material para tacones que no deja la menor impresión en el piso. El nuevo material fue ofrecido a las fábricas de calzado y a los zapateros. En un hotel de Bonn se realizó una demostración que causó la mayor sorpresa.

Maniqués elegantes y señoras de peso razonable andaban en suelos de materiales diferentes con tacones de acero y de poliuretano. Los espectadores pudieron convencerse de que los de acero agujereaban en breve tiempo los más distintos materiales, mientras que la faja recorrida con tacones de plástico no mostraba ni el más mínimo vestigio.

El plástico designado de poliuretano tiene cualidades físicas excepcionales. No es solamente flexible, sino también mucho más resistente que el material hasta ahora utilizado para tacones. Se ensayó con tacones de poliuretano de tipo lápiz, que soportan cincuenta kilómetros o tres semanas de uso diario continuo. Esto corresponde al doble de la duración de un tacón de acero. Verdad que también el precio es el doble, pero los fabricantes apuntan con plena razón que el precio más elevado del material es completamente compensado por la reducción de los gastos para salarios. Las señoras convencidas de que el encanto femenino sólo se evidencia debidamente por tacones altos de estilo lápiz, acogieron la noticia del invento con el mayor placer... sin hablar de los propietarios de los pisos.

Peter ELLER

CREACIONES

Alicia

alta selección artículos señora y niños

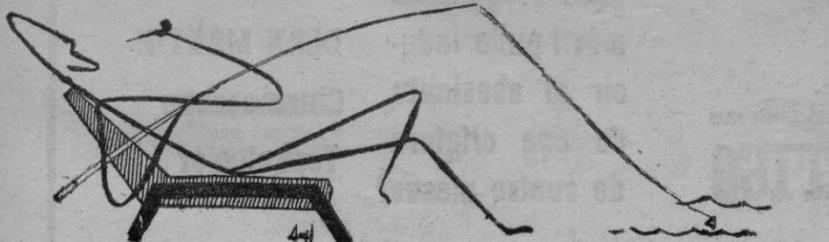
PROXIMA INAUGURACION

Galerías Velezquez

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

Academia Preparatoria Militar

Queda abierta la matrícula en esta Academia, establecida en la Avda. General Primo de Rivera, núm. 84, para preparación de ingreso en la Academia General Militar. El curso comenzará el día 15 de septiembre próximo. Para informes y matrícula en la Administración de la Academia los lunes y jueves de las 18 a las 19 horas.



Eh!! Ya saben Me voy el 15 APROVECHEN QUE LIQUIDO

Muebles AVENIDA